

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .  
Administración **Costa, 2**  
Talleres . . . . .  
**APARTADO CORREOS 140**  
**TELÉFONOS :**  
Redacción . . . . . 1004  
Conferencias . . . . . 1707  
Administración . . . . . 2422

Año VII

Zaragoza - Jueves, 26 de noviembre de 1931

Núm. 1.923

## INTERESES REGIONALES

### Falta material pedagógico en muchas escuelas

Pretendemos transformar la enseñanza primaria en España; el ministro de Instrucción Pública se propone crear este año 7.000 escuelas; todas las disposiciones sobre esta sección de la enseñanza parece que van encaminadas a la selección en el ingreso del Magisterio.

Frente a esto, ponemos nosotros el contenido de algunas cartas que nos llegan de los pueblos y los datos recogidos por ocasional y propia observación.

Hay muchas escuelas en nuestra región que carecen del material pedagógico más necesario para que la labor del maestro sea fecunda.

Visitando los locales escuelas de algunas localidades de la provincia —no sólo pueblos, sino también ciudades— forzosamente hemos de quedarnos ingratamente impresionados.

No comprendemos cómo se piensa en construir edificios escolares, en seleccionar el ingreso en el Magisterio, sin antes haber dotado a todas las escuelas existentes en España del material necesario para que el trabajo que se realice en ellas sea fecundo.

Porque la realidad es que existen escuelas en las que los niños han de turnarse por grupos para sus ejercicios de escritura, por no existir pupitres para todos, y no decimos nada de la falta de modernos mapas, croquis, colecciones de figuras geométricas... en fin, de todos esos elementos que la moderna Pedagogía cree indispensables para no forzar las facultades intelectuales del niño más de los límites aconsejables.

No culpese del nivel instructivo de muchos escolares al maestro; que no es posible realizar trabajo alguno sin su necesaria herramienta, y de la perfección de ésta depende, en el mayor número de ocasiones, los buenos resultados de aquél.

Los pueblos se quejan de falta de material pedagógico en sus escuelas y en ello los pueblos tienen razón.

Haciéndonos eco de estas quejas y movidos por la última que hemos recibido y que viene de Cariñena, escribimos este comentario.

Antes de crear nuevas escuelas, que son tan necesarias, dotemos modernamente a las que ya funcionan.

## TIC-TAC

DESLICES

Hay automovilistas que son capaces de llenar un libro con sus conocimientos mecánicos, y un hospital con su ignorancia en el sistema que manejan.

Compra libros: Si no tienes hijos que los aprovechen, utilízalos tú y tu mujer, para mejor ilustraros; pero no pretendáis que un libro de por sí sea "argumento de peso" y os lo tiriséis a la cabeza.

Los caseros no sólo miran que no llevéis a la nueva vivienda perros, gatos, canarios, loros y chiquillos, sino que se interesan por vuestra salud, porque les molesta que de su casa salga un entierro.

Muchas mujeres, si las besáis inesperadamente, lloran; pero no sabéis si es de alegría.

Los hombres necesitamos tener siempre algo que discutir, que impugnar y nos gusta estar divididos. Las cuestiones más triviales nos apasionan y unos estamos en contra y otros en pro. Sin esto nos moriríamos.

PATYNAZO

## POLITICA AMERICANA

### Con motivo de las elecciones efectuadas en Argentina



Adquiere actualidad en estos momentos en que se acaban de celebrar las elecciones presidenciales en la República Argentina, esta fotografía del día del juramento del último Gobierno que ha tenido el presidente Uriburu. En ella aparece el citado presidente del Gobierno provisional con los ministros.

## LA CAMARA AGRICOLA

### Don Mateo Azpeitia disertará el domingo acerca del problema de la tierra en España

De la Cámara Agrícola recibimos esta nota:

El próximo domingo, 29 de los corrientes, a las once de la mañana, y en el salón de actos de la Diputación, tendrá lugar un importante acto agrario organizado por la Cámara Oficial Agrícola de la provincia.

Consistirá en una interesante conferencia a cargo del prestigioso aragonés, abogado y notario de Madrid, don Mateo Azpeitia, el cual disertará acerca de un tema tan sugestivo y de tan palpitante actualidad como el siguiente: "El problema de la tierra en España".

I. Antecedentes históricos.  
II. Función social de la propiedad.  
III. Examen crítico de la reforma agraria que se proyecta. a) En el aspecto jurídico. b) En el social. c) En el económico.

IV. El impuesto progresivo sobre las fincas rústicas.

V. Orientación de una reforma agraria en su contenido integral.

1.º Régimen jurídico de la propiedad.  
2.º Sistema tributario de las fincas rústicas y de la producción.  
3.º Regulación cultural, técnica y legal de la riqueza agrícola.  
4.º Creación de un Banco agrario nacional.

Dada la significación del acto de que se trata, al que están invitadas todas las entidades agrarias y cuantos agricultores deseen asistir, se espera, fuertemente, un brillante resultado de positiva transcendencia cultural".

Como dijimos hace unos días, antes de su conferencia en el Ateneo, el señor Azpeitia ha disertado en varias ocasiones acerca de este asunto de tan palpitante actualidad.

El tema y la especialización del señor Azpeitia en la materia justifican la expectación que ha producido en Zaragoza el anuncio de esta conferencia.

## LABOR DE LOS DIPUTADOS ZARAGOZANOS

### Dinero para carreteras y caminos vecinales; conservación del edificio de la ex Academia General Militar y creación de un gran campamento

El jefe del Gobierno ofreció el dinero necesario para los dos últimos proyectos y venir a Zaragoza dentro de plazo perentorio

#### PARA COMUNICACIONES EN LA PROVINCIA

Hemos recibido este telegrama, cursado desde Madrid:

"Como resultado de largas gestiones cerca del ministro de Fomento tenemos el alto honor de anticiparle la concesión de los siguientes créditos, con presupuestos aprobados para subastarse seguidamente:

Obras nuevas de carreteras con presupuestos aprobados, para subastarse en plazo breve, que afectan a Belchite, Daroca, Herrera, Ateca, Monebrega, Longares, Magallón, La Almunia, Venta de Santa Lucía, Quinto, Escatrón, Villanueva, Aniñón, etcétera, con dos millones doscientas diez mil quinientas seis pesetas.

Obras nuevas de carreteras con presupuesto aprobado, a subastarse inmediatamente, que afectan a Morata de Jiloca, Calamocho, tres trozos de Longares, Magallón, La Almunia, Ayerbe, Ejea, Eria (trozo tercero), La Almolda, Venta de los Petrusos y Monegrillo, dos trozos; total, dos millones setenta y cinco mil ciento e-  
tenta y cinco pesetas.

Red de caminos vecinales, tres millones quinientas treinta y una mil novecientas cuarenta y siete pesetas.

A reparación de carreteras se destinan dos millones ochocientos mil pesetas.

Para los caminos vecinales en estudio se reservan quinientas mil pesetas.

Totalizando: lo destinado a la provincia para carreteras y caminos suma once millones ciento diecisiete mil seiscientos veintiocho pesetas, con gran parte de las cuales va a principiarse prontamente a trabajar.

Gratisima noticia que le anticipamos con la consiguiente satisfacción. — Diputados Venancio Sarría y Antonio Guallar".

#### IMPRESIONES RESPECTO AL EDIFICIO DE LA ACADEMIA GENERAL MILITAR Y CREACION DE UN GRAN CAMPAMENTO

MADRID. — A consecuencia de la visita que el diputado socialista por Zaragoza señor Algora hizo a la Academia General Militar, en la que pu-

do comprobar el estado de abandono en que se encuentra el edificio, en el que pueden apreciarse las huellas del descuido, se entrevistó con el director de Estadística y diputado también por Zaragoza, don Honorato de Castro, a quien dió cuenta de sus observaciones, indicándole que por tratarse de un asunto de trascendental importancia para la capital aragonesa debía comunicarlo al jefe del Gobierno.

Así lo hicieron y ayer, a las siete y media, fueron recibidos por el señor Azaña en el Congreso, reuniéndose en el despacho de ministros.

La entrevista fué de bastante duración.

Los diputados propusieron al jefe del Gobierno que realice una visita a Zaragoza para que pueda apreciar la realidad de lo que ocurría en la Academia General Militar.

El presidente acogió muy satisfecho el propósito de visitar la ciudad, ofreciendo hacerlo en breve porque tiene deseos de conocer la capital y la población militar, apreciando sobre el terreno las necesidades de la ciudad.

Dijo que era el primero en desear una reorganización de la guarnición, con arreglo a las necesidades de la misma.

Su propósito es conservar la Academia General para hacer allí un gran centro militar con todos los adelantos y crear un campamento en el que pueda acampar una división completa.

Los diputados zaragozanos se congratularon del buen ánimo en que hallaron al señor Azaña y le hicieron ver la necesidad de compensar al Ayuntamiento de la capital de los cuantiosos gastos que había hecho con motivo de la Academia.

El señor Azaña no vaciló en afirmar que se entregarían a Zaragoza todos los cuarteles que necesitara.

Los diputados le hablaron del estado en que se halla el edificio de la Academia, en el que se aprecian algunos desperfectos, y el señor Azaña contestó que de los créditos que el ministro de Hacienda ha pedido a

las Cortes se enviará lo necesario para las reparaciones en la Academia.

Se le habló también de la urgencia de las obras y dijo que no se harán esperar. En el mes de diciembre se podrá disponer de este dinero y se darán órdenes para que vaya un ingeniero que examine el estado del edificio.

Los diputados agradecieron al señor Azaña su promesa.

#### ACERCA DE LOS OBREROS DE LAS CASSETAS

El señor Algora conferenció con el subsecretario de la Presidencia sobre la crítica situación en que se hallan los jornaleros de Las Casetas. Le manifestó el subsecretario que hoy había dado órdenes para que saliera un ingeniero agrónomo que estudiará sobre el terreno el conflicto con los arrendatarios.

Creía el señor Algora que a consecuencia de la visita del ingeniero agrónomo se dictaría una disposición de la Presidencia o del ministro de Justicia que alejara la amenaza de hambre que pesaba sobre los jornaleros de Las Casetas para este invierno.

## ESPAÑA DESDE EL OLIMPO

### La nueva actualidad política del filósofo don José Ortega y Gasset, y los proyectos de que dispone

Demasiado favor hace don José Ortega y Gasset con existir para que pretendamos los desgraciados perio-



distas, los escritores de segundo, tercero o cuarto plano, que don José Ortega y Gasset nos hable.

Yo, que lo conozco así, ni me molesto desde mi insignificancia en molestar a don José en su altura. Del

(Continúa en la página siguiente.)

### Las clases de tropa de la guarnición se muestran agradecidas

Fuimos visitados por una comisión de las clases de tropa de la guarnición.

Con palabras en las cuales había evidencia de efusión y gratitud, los cortes y dignos visitantes nos hablaron de la que sentían por nuestro artículo en defensa de los derechos que tienen esos buenos, leales, meritísimos servidores nacionales.

Las clases de tropa, a nuestro juicio, tienen razón para formular, dentro de los respetos que en ellos son tradicionales, las demandas relacionadas con el decreto recientemente dado por el ministro de la Guerra.

De modo que al tener de su parte la razón y al haberles autorizado el señor Azaña para exponerla, creemos no hicimos, al cooperar a su defensa, nada sino lo justo.

Saben las clases de tropa de la guarnición de Zaragoza que les apoyaremos en todas sus demandas a los Poderes públicos, porque lo merecen su hidalguía, su valer y su incuestionable amor a España, a la que sirven con sus realidades sobre las que, en ocasiones, la autoridad tiene desarrollo de justicia y de paz sociales. ¿Cabe mayor ni mejor elogio a las clases de tropa?

Olimpo a la mesa de un café debe haber lo menos tres cuarenta de "taxi".

Una sola vez tuve la dicha de intervenir a don José Ortega y Gasset —que, fuera broma, me parece un tío admirable— y me mandé hacer tarjetas: César González-Ruano. Entrevistador de don José Ortega y Gasset.

Aquella vez el ilustre meditador, todo hay que decirlo, estuvo muy deferente conmigo. Recordó que había yo nacido a la vida literaria metiéndome con él y me dió el espaldarazo de su cordialidad.

Yo, embobado, absorto, contemplaba su cabeza toda llena de talento y sus botines. Comprendí que nunca tendría en mi vida ni una cabeza tan grande ni unos botines tan pequeños.

Contemplaba yo a don José Ortega y Gasset como al futuro presidente de la República española. Aún sigo creyendo —hoy más que nunca— que lo será, aunque esto sea el colapso seguro del gran don Miguel de Unamuno.

Pues bien: nunca he vuelto a tener el orgullo de volver a hablar con don José Ortega, y desde entonces, como tanto periodista, ando por esas calles, delgado y mal afeitado, silbando tangos llenos de melancolía, de una melancolía que suena un poco a Waldo Franck y Victoria Ocampo.

Don José Ortega y Gasset, con don Miguel Maura, parece que proyecta salvar a España. Libre Dios de creer que no puedan salvarla. Salvar a España en estos momentos castróficos es una obra de decisión, de arranque enterizo, como salvar a una muchacha de diecisiete años que se llame Gilberta y que luche con las olas. Basta con tirarse al mar sin miedo, claro es, a que se moje la americana de trenchilla.

Pero lo que no entiendo tan bien es que a don José le moleste que se hable de un proyecto que él mismo ha tenido que divulgar. La Prensa ha hablado con respeto del señor Ortega y Gasset. Le ha adjetivado con los mejores adjetivos de su archivo. Han ganado estos días unos durillos los caricaturistas y se han mandado al fotograbado 357 retratos del ilustre meditador: "Veo que estos días los periódicos entran en erupción a beneficio de supuestos proyectos políticos míos. Periodista de toda la vida, mejor aún, de toda la vida de varias generaciones por uno y otro lado familiar, he solicitado siempre de mis compañeros el natural trato de favor, que para mí consiste en evitar todo lo posible la impresión de mi nombre".

Pero ya ven ustedes: llega la República y la Prensa agraviando todos a don José Ortega y Gasset, llamándole atrocidades como "genial", "insigne", "profundo", "glorioso", etcétera. Es natural que don José se indigne.

Se ha dicho, además, que va a fundar un partido político. Y el ilustre Ortega se revuelve contra esto: "¿Qué quiere decir eso de que yo voy a fundar un partido político?".

¡Claro! Don José no va más que a decir "su verdad".

Hablando en serio. Don José Ortega y Gasset tiene, sin duda, muchas cosas importantes que decir. No lo dudo. Nadie lo dudamos. Pero, ¿cuándo llega esta hora? Sería tristísimo que le sucediera como a los políticos profesionales, como a don Alejandro Lerroux, por ejemplo, que pensando en decidirse va a entrar un día en el seno de la muerte dejando un testamento como los Reyes Católicos.

Cada día tiene su afán. Y el afán de hoy es hablar claro, y obrar pronto. ¡Basta de maquiavelismo, por Dios! ¡Basta de pasarse todo el mundo de listo! ¡"Sus" y a ellos, don José!

¿Qué dicen ustedes? ¿Que quién soy yo para decir eso? Pues un celibero de café, un joven bárbaro y mal afeitado.

En la época de las sutilezas y del precisismo, algo así era en Italia un insensato llamado Juan Papini y terminó teniendo más razón que D'Annunzio.

Yo no me atrevería nunca a creerme un Papini, ni ofendería al señor Ortega comparándole con ese ganso del Adriático que cogía unas perras insufribles entre los brazos de mujeres vestidas de terciopelo azul. Pero, francamente, va uno prefiriendo la dura voz de Vallecás a estos remilgos de una Grecia sin griegos, entre las coles de una filsofía sin filsofos.

CESAR GONZALEZ-RUANO

# LOS TIEMPOS DIFICILES

Vivimos malos tiempos. A mi juicio, según he escrito en otra parte, es ahora cuando comenzamos a sentir las consecuencias de la guerra. Es ahora cuando empieza la verdadera postguerra. Creer que aquel enorme acontecimiento mundial no produciría más derivaciones que las superficiales, inmediatas y previsibles de los años siguientes al armisticio, fué una ilusión que no autorizaban los precedentes de la Historia. Creer que podían aislarse sus efectos en las naciones vencidas fué ilusión no menor. Los grandes sucesos históricos desarrollan sus consecuencias a muchos años vista. Para obtener completa su trayectoria es preciso, a veces, que haya transcurrido todo un siglo, que es la unidad cronológica histórica menos arbitraria de lo que parece; pero para empezar a darnos cuenta de su transcendencia necesitamos, a lo menos, una buena fracción de siglo. Y esos efectos son siempre incalculables, rebasan y hasta contradicen las previsiones mejor fundadas. El hombre es un juguete en manos de la fatalidad histórica; trabaja gratuitamente para ella, a veces, en la dirección opuesta a la que cree seguir. El misterioso agente que empuja la Historia nos da el timo, sustituyendo nuestro programa claro y sencillo por sus designios inextricables.

Sin duda, se pensaba que todas las consecuencias de la guerra se reducirían a la mera división del mapa europeo conforme a la política internacional de los pueblos vencedores. Pero, ¿qué significa ya hoy, a los trece años de la paz, esa alteración geográfica comparada con las enormes transformaciones sociales y económicas? ¿Tiene alguna importancia el nacimiento de Checoslovaquia o la resurrección de Polonia al lado del fenómeno bolchevista o de la crisis económica mundial o de la paulatina introducción de la economía planificada en países de liberalismo capitalista? Estos últimos hechos, los no previstos, los no calculados, son los verdaderamente históricos. Lo previsto, precisamente por ser racional, no es histórico. La Historia sigue otra lógica que la de la razón humana; sigue la tremenda lógica del destino, siempre irracional y, por eso, mucho más profunda.

Pero, ¿vivimos realmente malos tiempos? Aquellos que la guerra cogió jóvenes y no dejó viejos, los que tenemos nuestra juventud repartida entre las dos épocas, somos los mejor situados para pronunciar un juicio. Ni estábamos todavía encajados en la vida pretérita ni la actual se nos aparece con ese carácter indiscutible y evidente que toda época re-

viste para los nacidos en ella. Pues bien; estoy seguro que si se pregunta a los hombres de mi edad qué años prefieren, los buenos tiempos anteriores a la guerra o los "malos tiempos" de ahora, contestarían, como yo, en pro de los actuales.

Entonces la vida era fácil y cómoda. El político no tenía ante sí los enormes problemas del presente, sino leves cuestiones que podía alargar, esquivar o dejar para tomarlas después, sin esa inminencia de catástrofe en que vivimos a cada minuto por breve que sea el retraso o mínimo el error. No se sentía, fuera y dentro, el atropellado compás, el "presfísimo" y el "fortísimo" a que hay que vivir, quieras o no quieras; ni esta angustiosa posibilidad de sus traerse, de despreocuparse. Y, sin embargo, preferimos el hoy difícil al ayer cómodo. Decía Nietzsche que probaba su amor a la vida quien, al preguntarle si quería volver a vivirla tal como fué una vez, miserable, dolorosa, atormentada, respondiera: "Sí, mil veces más, eternamente". De la misma manera prueba su rango noble de hombre quien, puesto a escoger, se decide por los tiempos duros y aparta de sí los agradables.

Los tiempos fáciles son tiempos de postrimerías. Y ya se sabe qué dedicadas son las postrimerías. Todo está hecho, concluso y queda lugar para los refinamientos, para la destilación de las quintaesencias; todo va llegando a las últimas finezas y delicadezas que son la primera señal y emanación de la podredumbre. Los tiempos fáciles son tiempos de gozar lo heredado, de saborear y paladear, de gastar, disipar y sumir, cosas, todas que se hacen sin esfuerzo como deslizarse pendiente abajo. Muchas veces, para apresurar el final, se acaba en una orgía, en una hoguera inmensa en donde se arrojan, para su evaporación casi instantánea, los bienes acumulados en un lento trabajo de siglos. Nuestros tiempos fáciles terminaron así, en una llama que devoró en cuatro años la riqueza, la moral, los principios.

Los tiempos difíciles son tiempos iniciales. Hay que comenzar de nuevo. No queda lugar para el ocio y la despreocupación, para las morosidades, los refinamientos y las delicadezas. Son tiempos de crear, y la creación siempre es un poco brutal. Son tiempos de ascetismo y rigor, de combate y disciplina, de suma y plena responsabilidad. Pero en estos tiempos duros, no en los otros, fáciles; por exhaustos, es cuando la vida aparece henchida de sentido, repleta de significación. El hombre que lo es se conoce en que no goza

con lo ya creado, sino que goza en crear; su entusiasmo brota, como el del escultor, ante el bloque intacto, ante la obra a hacer. Y es tanto mayor cuanto es más enorme y dificultosa. Se conoce en que se exige a sí mismo lo más arriesgado y en vez de descargar su responsabilidad en hombros ajenos quiere soportarla entera sobre los suyos y cambia sonriente comodidades por privaciones. Se conoce en que cuando llegan tiempos malos, grita entusiasmado: ¡Magnífico! ¡Es mi hora! Recordemos los versos de Goethe:

*Déjame franquear el umbral;  
porque yo he sido un hombre;  
y esto significa que he luchado.*

En tiempos de esta clase vivimos. La dilapidación de la guerra y la postguerra exige de nosotros dieta y entrenamientos ascéticos para volver a rellenar el gigantesco agujero que dejó aquella explosión inaudita. En España el cambio político nos obliga a doblar todas las exigencias. Estamos observando en estos meses primeros del nuevo régimen un gran miedo: al miedo repugnante de los medrosos, de los que, siempre des-

preocupados, se sienten ahora en la insólita situación de hallarse con una preocupación en la cabeza y se espantan y encogen por no poder soportarla, de los que aman más el pasado que el futuro, de los que no quieren renunciar a su comodidad ni llevar a hombros responsabilidad alguna, de los que se asustan de que la vida les ponga en el apuro de tener que luchar y crear. Pero quien no se sienta capaz de dura labor, rígida obligación y extrema responsabilidad, de valor junto a la catástrofe, de seguridad interior ante la inseguridad esencial de la vida, justo es que perezca, y sea reemplazado en su poder o su riqueza por otros más arrojados. Esta será la verdadera revolución: la jubilación y sustitución de los medrosos ante la nueva vida que viene al galope, por los más aptos para aguantarla por delante y cabalgarla de un brinco al pasar. La nueva vida se acerca lanzando su grito de desafío—el grito terrible de todo tiempo difícil, de toda nueva época que muchos se espeluznan de oír porque es más terrible que la voz de la muerte—y que dice simplemente: ¡Vamos a ver quiénes son hombres, quiénes quieren vivir de veras!

FERNANDO VELA

(Prohibida rigurosamente la reproducción).

## La situación política, según la Prensa

De "La Libertad":  
"Ni revolución ni guerra civil. Paz y democracia. Sosiego espiritual y bienestar material. Fraternalidad y libertades puras. Industria próspera y trabajo suficientemente retribuido. República para todos, en la que sea posible la vida a todos, en un régimen de justicia jamás adulterado por las pasiones ni por el egoísmo individual ni colectivo.

Nada de revoluciones violentas. La revolución en España ya está hecha. Evolución en un sistema liberal y democrático. Nada de guerras civiles. Lucha incruenta en la legalidad. El señor Largo Caballero, ministro de la República, sabe muy bien que es así como hay que transformar la vida española."

De "Ahora":  
"Hay que reconocer que la conducta de los socialistas desde la proclamación de la República ha sido perfectamente rectilínea y clara. Han ayudado a traer la República para que ésta realizase un mínimo de reformas sociales que estiman fundamentales, y están dispuestos a emplear todos los medios para que este programa se cumpla cuanto antes y aprovechar para ello todas las oportunidades. Podrá no estarse de acuerdo con este programa, podrá estimarse que constituye una aventura peligrosa para corrida en estos momentos, pero nadie podrá llamarse a engaño.

Lo que se echa de menos en el panorama político actual es una actitud correspondiente de los demás grupos republicanos, particularmente de los moderados. La fuerza principal de los socialistas no está tanto en su número ni en su cohesión como en esta voluntad clara y contundente de ir a un objetivo determinado. Y su preponderancia continuará mientras no se alce frente a la suya una voluntad igualmente franca y resuelta, porque en momentos políticos de alta tensión como los actuales no cuentan las medias tintas, las reticencias y las reservas; sino tan sólo la resolución firme. Esta es la lección que las declaraciones de Largo Caballero encierran para los partidos republicanos. Ellos verán si saben aprovecharla."

De "El Imparcial":  
"Sería pedir demasiado a la Cámara que se documentase bien, individualmente, antes de entrar en la discusión de los Estatutos; no le faltan hombres de profunda cultura que pudieran asesorar a aquellos diputados duchos en cuestiones sociales, pero ayunos en otras disciplinas, sin que este nuestro concepto lastime en nada su amor propio, porque la omnisciencia es rara. No van a tratar de asunto tan pueril como el divorcio, ni tan susceptible de modificación como la enseñanza; van a ocuparse de algo irremediable, porque si se aprueban los Estatutos Cataluña se pierde; los catalanes que hoy aman a España irán desapareciendo por ley inexorable de la vida, y las nuevas generaciones se desprenderán completamente del tronco hispano. A cualquier región que se concediese una autonomía exagerada se la pondría en peligro de

separatismo; a Cataluña, por su propensión, por su carácter, por su proximidad a la frontera, por su concepto de sí misma, por su menosprecio hacia los demás españoles, tachados, por lo menos, de incompreensión, es decir, de brutos, se le entregaría el arma afilada para cortar de un tajo el hilo que la une con la patria."

Escribete "La Tierra":  
"Se pretende, por lo visto, que la República no pueda vivir sin el mardaje ilógico del socialismo, y eso es tanto como condenar un régimen, que es precisamente un régimen de libertad y amplitud, donde caben todos los conceptos, todos los programas, todos los ciudadanos, a morir asfixiado en brazos de un sector minoritario.

Los socialistas amenazan con la revolución, con la guerra civil, con todo, contra... ¿contra quién? ¿Contra los republicanos que no queremos que la República sea de los socialistas, como no queremos que sea de los católicos ni de los militares? Pues venga en hora buena esa revolución, esa guerra civil, si sirve para convencer al verdadero ciudadano republicano español del mal que ha hecho considerando aliada y republicana a una fuerza que sobre los intereses altos y generosos del país pone siempre sus intereses de partido."

"El Debate" escribe:  
"Más interés político tienen las elecciones de Malagón. Puede decirse que en ellas se ha reflejado una situación de espíritu muy extendida por toda España. Hemos visto el primer ejemplo del bloque antisocialista. El socialismo, por su carácter absorbente y dictatorial, se hace odioso y provoca una viva reacción contra él. Esa reacción ha unido, en el caso que comentamos, a radicales, progresistas y elementos de la derecha. Para los socialistas debe ser una advertencia. Para los elementos de la derecha, una lección. Porque si estos elementos se mantienen en el terreno de la defensa de los principios fundamentales, sin elevar a la categoría de éstos cuestiones de carácter accidental, podrán entrar en combinación con elementos republicanos para evitar muchos males y aun para obtener positivos bienes."

## TEATRO CIRCO

Gran Compañía de Zarzuela SAUS DE CABALLE

Hoy, a las seis,

**KATIUSKA, la mujer rusa**

por Gloria Alcaraz, Amparo Saus, Ricardo Mayral, Fabregat y Segura.

Noche, a las diez y media,

**LOS DE ARAGON y LA DOLOROSA**

por Monserrat, Viladons y Godayol por Ricardo Mayral  
Pronto, LAS GOLONDRINAS

## Aristocrático SALON DORE

EXITO EXITO EXITO

# EL MILLON

Selección «Filmófono», distribuida por Ferrer y Blay.

Ocurrente sátira irónica de René Clair.

Todo el mundo a ver EL MILLON.

La más regocijante historia de un billete de lotería.

Viendo EL MILLON pasará usted un rato delicioso.

Graciosísimos coros del «¡Millonaire!» y cantos del «Sopranelli».

DESAYUNOS, 0'45  
BAR FLORIDA  
COSO, número 2

CURA RADICAL por INHALACIÓN

Bronquitis - Asma - Catarros  
Bronconeumonías



**PULMOZONOL GRIPE**

Tuberculosis incipientes

Venta: **RIVED Y CHOLIZ**

Ptas. 6'70

# INFORMACIONES DE MADRID

## LAS CORTES CONSTITUYENTES

### La Cámara propicia a crear el Consejo de la República, por creer peligroso que no haya Consejo técnico ni Senado

Quedó aprobada definitivamente la ley de Ordenación bancaria.—En defensa de la autonomía regional piden sea limitada la acción fiscalizadora del Tribunal de Cuentas.—Esto motivó amplio debate, del cual resultó que las regiones autónomas deberán someter su contabilidad al Tribunal de Cuentas.—Comenzó a discutirse la creación de un organismo regulador de las relaciones entre el Gobierno, el jefe del Estado y el Parlamento

#### PROPOSICIONES DE LEY TOMADAS EN CONSIDERACION. — APRUEBAN DEFINITIVAMENTE LA LEY DE ORDENACION BANCARIA

Comienza la sesión a las cuatro y media de la tarde. Preside el señor Besteiro. El banco azul, desierto. Se aprueba el acta de la sesión anterior.

Se toma en consideración la proposición de ley del señor Puig D'Asper sobre la reforma del Código civil en lo referente al matrimonio, y otra, del señor Salazar Alonso, pidiendo un crédito para pagar las dietas de los jurados.

Se aprueba definitivamente la ley de Ordenación bancaria.

#### PETICION DE INDULTO GENERAL

Don LUIS DE TAPIA apoya una proposición incidental pidiendo que el Gobierno conceda un indulto general para solemnizar la proclamación de la Constitución.

También se toma en consideración.

#### DEL PROYECTO DE CONSTITUCION.—ACLARACIONES Y PROPOSICIONES.—DE LOS IMPUESTOS SOBRE LOS VINOS

La Comisión mantiene el texto del artículo 115.

El señor ALBA solicita aclaraciones.

El señor JIMENEZ ASUA le contesta diciendo que según el artículo 12 de la Constitución los Estatutos regionales los aprobará el Parlamento.

Se rechaza una enmienda del señor MARRACO.

El señor VICENTE apoya otra pidiendo que se fije el límite máximo de gravamen sobre los productos agrícolas nacionales y derivados, regulando su graduación sin que puedan ser objeto de más de un impuesto dentro de una provincia.

Don PEDRO RICO dice que la Constitución no puede ser una ordenanza municipal para regular los impuestos sobre los vios.

Dice que si se suprimiese ese impuesto se mermarían las haciendas municipales.

—El Ayuntamiento de Madrid—termina diciendo—perdería nueve millones de pesetas.

El señor ALBERCA dice que el problema es importantísimo porque afecta a toda España.

El señor MANTECA dice que no sólo se trata de los vinos, sino de los productos de la tierra, que son el cultivo de los pobres.

El señor LLUHI cree que este asunto no es constitucional y que debe dejarse para momento oportuno.

El señor VALERA opina lo mismo y agrega que con esto se pretende hacer una campaña para la calle.

El señor ALBERCA protesta contra este juicio.

Dice que los autores de la enmienda no pretenden más que una limitación.

El señor CORDERO afirma que este problema cauja en las leyes de Hacienda local y que se discutirán a su hora.

El señor SERRANO BATANERO propone que se suprima el artículo.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA propone la votación nominal.

La enmienda del señor VICENTE es rechazada por 127 contra 96.

Se pone a votación el artículo, que también es rechazado por 74 votos contra 52.

#### PIDEN LIMITACION DE LA ACCION FISCALIZADORA DEL TRIBUNAL DE CUENTAS

Se pone a discusión el artículo 116. El señor COROMINAS presenta una enmienda pidiendo que se quite de la acción fiscalizadora del Tribunal de Cuentas la de las regiones, provincias y municipios.

El señor CASTRILLO contesta diciendo que con la autonomía regional no sufrirá merma, porque el Tribunal de Cuentas examinará las de Cataluña como examinará las de las demás regiones.

El señor COROMINAS rectifica. Dice que es absurdo encomendar a un solo tribunal la censura de las cuentas del Estado y añadiendo las cuentas de las regiones autónomas. Añade que es preciso hacer una Constitución federal.

Habla del beneficioso efecto que son los conciertos económicos que disfrutaban las provincias vascongadas.

El señor CASTRILLO mantiene el criterio expuesto.

Afirma que la autonomía no es más que una cesión de soberanía.

Si el Estado delega los servicios, es lógico que se reserve la fiscalización.

El señor OSSORIO Y GALLARDO cree que se debe modificar la redacción del artículo 116.

Dice que convendrá saber si se trata de una verdadera autonomía o de simples delegaciones.

Anuncia que organismos como el Instituto Nacional de Previsión no rinden cuentas al Tribunal, debiendo la Comisión dictaminar acerca de tan importante asunto.

El señor JIMENEZ ASUA lee la nueva redacción del artículo, por el que se obliga a enviar las cuentas al Tribunal a las regiones y a cuantos organismos manejan fondos del Estado.

El señor ESTEVE considera que esta redacción es peor, porque las regiones resultan perjudicadas y la soberanía mermada.

Dice que los tributos y gastos que sólo afectan a las regiones no deben ir al Tribunal de Cuentas.

—Si se le envían todas las cuentas—agrega—la dependencia de la región será absoluta y no se podrá hablar de República federal, sino muy centralista.

El señor OSSORIO propone que se redacte el artículo añadiendo que enviarán las cuentas al Tribunal los organismos que tengan intereses en relación con el Estado.

El señor CASTRILLO encuentra confusa la fórmula.

El señor CORDERO cree que es un peligro que no se sometan al Tribunal las cuentas de las regiones a las que se haya concedido autonomía.

El señor ROYO VILLANOVA dice que la República está por encima de

Cataluña y, por lo tanto, el Tribunal de Cuentas, como delegado de la República, debe fiscalizarlo todo.

El señor LLUHI afirma que el Tribunal no puede fiscalizar más cuentas que aquellas para las que haya hecho presupuesto el Parlamento.

Se procede a votar la enmienda del señor Corominas y es aprobada por 136 contra 32 votos.

#### DESPUES DE APROBAR LA ENMIENDA.—POR UN ARTICULO ADICIONAL

Se pone a debate el artículo tal como queda redactado con la enmienda aprobada.

El señor RODRIGUEZ PEREZ lo combate explicando las funciones del Tribunal de Cuentas, que debe fiscalizar los impuestos de las regiones cuando sean delegación del Estado.

El señor VALERA dice que si una región tiene autonomía no se le debe someter a la fiscalización del Tribunal de Cuentas.

En votación ordinaria se aprueba el artículo por 137 contra 37 votos.

El señor VALDECASAS propone un artículo adicional pidiendo que las contribuciones directas sobre las empresas que operan en más de una región no podrán cederse a las regiones.

El señor COROMINAS cree que la propuesta entraña un problema técnico que no puede resolverse ahora con carácter general.

Termina diciendo que esto debe quedar para cuando se discutan los Estatutos regionales.

El MINISTRO DE HACIENDA dice que las Sociedades anónimas domiciliadas en las provincias vascongadas tributan por los beneficios obtenidos en aquellas provincias y tributan al Estado por los que obtienen en otros puntos.

Añade que la Constitución, con tanto precepto, se está convirtiendo en una maraña.

Se rechaza la propuesta del señor Valdecasas.

#### DOS GRANDES CUESTIONES

Se pone a discusión el artículo 10, que trata del Tribunal de garantías constitucionales y de la revisión de la Constitución.

No se discute la totalidad por acuerdo de la Cámara.

El señor ALCALA ZAMORA pide la palabra.

El PRESIDENTE dice que hay una enmienda del señor Xirau proponiendo constituir el tribunal de garantías con otro organismo muy distinto.

El señor XIRAU apoya la enmienda.

Propone la creación del Consejo de la República porque considera peligroso que no haya Consejo técnico ni Senado.

Afirma que es necesario que haya

un organismo intermedio entre el Parlamento y el jefe de Estado.

—Hay que evitar que un presidente se erija en dictador y que una Cámara pueda decretar la destitución del presidente.

El Consejo de la República debe tener por completo esa finalidad.

Expone las ventajas que este Consejo tendría atendiendo ampliamente al aspecto político de la responsabilidad. Ruega a los diputados que se fijen en la importancia política de la responsabilidad.

D. GABRIEL FRANCO ruega que se suspenda el debate porque varios diputados presentan una enmienda que coincide en lo esencial con la del señor Xirau.

El PRESIDENTE encuentra razonable la petición.

Se levanta la sesión a las 8'40 de la noche.

#### Hechos y comentarios fuera del salón de sesiones

##### UNA COINCIDENCIA Y UNA EXPOSICION DE CRITERIOS

En tanto que en el salón de sesiones se discutía apasionadamente la cuestión del impuesto de los vinos, en el despacho del ministro se notaba mucho movimiento originado por la visita de diversas comisiones que acudían a interesar el despacho de asuntos de interés local.

Un momento coincidieron en el despacho de ministros los señores ministro de la Gobernación, Alcalá Zamora, Maura y Sánchez Guerra (don José).

Seguramente con esta coincidencia se ocuparon de las posibilidades políticas del porvenir.

##### PARA LAS GARANTIAS DEL REGIMEN CONSTITUCIONAL

La Comisión de Constitución ha estudiado el Título X de la Constitución que se refiere a las garantías del régimen constitucional.

Desaparece del artículo 118 el apartado sobre el procedimiento de oficio.

Se agrupa a la constitución del Tribunal de Garantías los presidentes del Consejo de Estado y del Tribunal de Cuentas.

Hay un artículo nuevo que dice que una ley orgánica especialmente votada por estas Cortes establecerá la extensión y efectos a que se refiere el artículo 119.

##### CUANDO ESTE APROBADA LA CONSTITUCION PODRAN CELEBRARSE ACTOS DE PROPAGANDA

El señor Casares Quiroga ha manifestado a los periodistas que aprobada la Constitución podrán celebrarse los mítines que se quiera, incluso los de los diputados agrarios.

##### LAS DIARIAS MANIFESTACIONES DEL SEÑOR BESTEIRO.—AVANCE EN LOS DEBATES.—CREAN LA DIRECCION GENERAL DE GANADERIA

Poco después de la sesión el señor Besteiro recibió a los periodistas.

Estos le preguntaron si le habían anunciado la visita de numerosas comisiones de señoras que iban a protestar contra la enmienda presentada en la Cámara por la cual el voto femenino en las elecciones a diputados se aplazaba hasta la total renovación de los actuales Ayuntamientos.

El presidente de la Cámara lo confirmó diciendo que al parecer las mujeres estaban muy interesadas en adquirir pronto la responsabilidad que lleva consigo la adquisición del derecho, pues, como es lógico, todo derecho tiene a la vez un deber. Respecto a la marcha de los debates parlamentarios dijo el señor Besteiro que a mediados de la semana próxima estará virtualmente ya aprobada la Constitución.

—Los dos puntos de discusión más viva—agregó—son los que ya se han apuntado, pero de todas maneras creo que en la semana próxima la discusión será una especie de condensación de la de estos días. Mañana por la tarde continuará el debate constitucional, y por la noche entraremos en el proyecto de ley de jurados.

—Además—terminó diciendo—el señor Albornoz ha indicado la urgencia de la aprobación de la Dirección general de Ganadería, porque de ello dependen los presupuestos de las Diputaciones provinciales. Como no he hablado todavía con el señor de los Ríos no sé qué orden llevará el debate.

#### CRITERIO CATALAN

Esta noche en los pasillos fué interrogado el jefe de la minoría catalana sobre la posibilidad de que se formara un Gobierno presidido por los socialistas.

El jefe de la minoría catalana contestó:

—Todos los partidos que tienen fuertes minorías en la Cámara pueden asumir las responsabilidades del Poder. Lo que salga de ahí dentro—dijo, refiriéndose al salón de sesiones—es lo que tiene consistencia y fuerza. A nosotros nos parece bien y lo veremos con simpatía, pero nuestra actitud dependerá de lo que realicen desde el Poder.

#### AL REUNIRSE LOS AGRARIOS

Se ha reunido la Comisión de la reforma agraria para estudiar la labor de la ponencia que pretende armonizar la orientación de esta y de los contraproyectos.

No fué posible llegar a una inteligencia y se redactó un nuevo dictamen que no difiere del anterior.

La modificación se refiere a una mejor exposición de lo fundamental.

#### QUIEREN QUE LA MUJER VOTE A GUIA DE ENSAYO

Varios diputados han presentado una enmienda que dice:

—El derecho al sufragio acordado para la mujer en el artículo 36 se hará efectivo en las primeras elecciones municipales que se celebren. Para las que afecten a representación de corporaciones regionales o provinciales y para las legislativas el sufragio femenino no entrará en vigor hasta la primera elección que se convoque después de haberse llevado

### Cinema Aragón

Hoy, grandioso éxito del gran film de la UFA

## Ordenes secretas

Asunto intrigante y dinámico. Episodios animados por el peligro, la sangre fría y la astucia.

Mañana, gran conferencia muda por BON

### FRONTON ZARAGOZANO

ULTIMAS FUNCIONES DE LA TEMPORADA

Hoy, jueves, 26 noviembre 1931

Tarde, a las tres

ARANCI y AZUMENDI

contra

TRECET y ECHABURU

MOTRICO y ESQUIVEL

contra

ELORDI y ULACIA

DETALLES POR CARTELES

### Teatro PARISIANA

TELEFONO 1243

Gran Compañía de Comedia

## MELIA - CIBRIAN

HOY, JUEVES, A LAS CUATRO

Delicioso espectáculo para niños

Rataplán, Rataplán

una hazaña de Pinocho

Tardo, a las seis y media  
Noche, a las diez y media

De muy buena familia

Del insigne Benavente

INTERESANTE CONVERSACION

**Dijo don Fernando de los Ríos que el día 14 de diciembre o antes será elegido Alcalá Zamora presidente de la República**

**Proyecto cultural de los estudiantes.-Parece que en una reunión ministerial rogaron al señor Alcalá Zamora que no intervenga en el Parlamento.-No habrá consultas antes de formar el nuevo Gabinete.-Necesidad de las leyes complementarias**

**BELLO PROYECTO DE CULTURA**

MADRID. — Al salir de la reunión ministerial en el Parlamento el señor de los Ríos, los periodistas le preguntaron si podía darles alguna noticia de la reunión, a la que en los pasillos se concedió gran importancia.

—Ha sido—respondió—un cambio de impresiones sobre el futuro Gobierno.

—Como han estado presentes los señores Alcalá Zamora y otros...—le dijo uno de los informadores.

—Coincidieron en el despacho de ministros.

El señor de los Ríos cambió el rumbo de la conversación, y habló de las comisiones recibidas.

—La más interesante — dijo — ha sido una de la F. U. E., en la que figuran escritores y poetas, que han propuesto al ministro de Instrucción Pública un proyecto interesantísimo, a cuya realización aspiran, encariñados, desde hace tiempo, y que a mí me encanta.

—Se trata —agregó el ministro— de la creación de un teatro universitario que divulgue las obras clásicas del teatro griego y romano, y haga las del teatro de nuestro siglo de oro.

Los estudiantes tienen el propósito de que se construya en Madrid por estudiantes de Arquitectura, con decorado hecho por ellos, orquesta y todos los elementos necesarios para llevar a la práctica tan bella, sugestiva e interesantísima idea.

Los muchachos, que en este empeño contarán con el apoyo de todo el mundo, quieren dar representaciones gratuitas para el pueblo. Lo harán periódicamente, y ello será un vehículo de cultura magnífico.

—El teatro, ¿se hará en la Ciudad Universitaria? — le preguntaron.

—No lo sé concretamente; pero desde luego, en Madrid. Además tienen un proyecto de gran sugestión y tan interesante como el anterior: crear la "Barraca Universitaria". Irán por los pueblos y aldeas difundiendo las bellezas del teatro clásico, y darán conferencias culturales.

La orquesta dará a conocer todo el folk-lore español, que es una maravilla. Quieren difundir la radio y el cine, que es un nuevo arte magnífico y educador, seleccionando las películas y dando conferencias explicativas al mismo tiempo que se proyecta la cinta.

Esto es de interés espiritual, necesario en cierto modo en casi todos, para llevar un poco de cultura espiritual y moral a las multitudes. No todo ha de ser papel de estraza.

—Don Marcelino Domingo—siguió diciendo el señor de los Ríos—ha recibido con cariño la idea acariciada por él durante tanto tiempo y la llevaremos a la práctica. Mañana visitarán de nuevo al ministro de Instrucción Pública para entregarle un escrito del proyecto, ya articulado.

**PRONTA ELECCION DE JEFE DE ESTADO**

—Volvamos al papel de estraza, don Fernando—agregó un periodista—. ¿Cuándo tendremos Constitución y presidente de la República?

El ministro de Justicia dijo que la Constitución estará terminada en la semana próxima.

—No creo que esté para el viernes de la presente—añadió—porque falta discutir algunos temas que ofrecerán viva discusión.

La elección de presidente de la República será inmediatamente y para ello no es necesario esperar a los retoques de la Constitución. Es posible que el presidente se elija en esa fecha tan próxima.

—Naturalmente — le preguntaron — ¿será don Niceto Alcalá Zamora?

—Desde luego—respondió.

—Entonces —arguyó un informador— ¿no hablará en los debates que faltan de la Constitución?

—Yo creo que no —dijo el ministro—. Casi me atrevería a decir que no.

—Seguramente —agregó un periodista— en la reunión que acaban de celebrar le habrán persuadido para que no hable.

El ministro de Justicia eludió la respuesta.

Su sonrisa fué tan expresiva que dió a entender que así había sido.

**NO-CREE QUE, ELEGIDO EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, SE INICIE EL TURNO DE CONSULTAS**

—Y elegido el presidente de la República—le preguntaron—¿el señor Azaña presentará la cuestión de confianza aunque le sea ratificada y comenzará el turno de consultas?

—Yo no sé lo que puede ocurrir —contestó el ministro— porque una vez que la Constitución esté aprobada y elegido el presidente de la República le daremos a él la Carta

constitucional, ya que él es el que tiene que decidir y no vamos a empezar por infringirla. Pero no creo que haya turno de consultas porque aún no están bien deslindados la mayoría de los partidos.

**EL SEÑOR DE LOS RIOS CREE QUE LAS CORTES QUE NAZCAN SERAN LAS ENCARGADAS DE LLEVAR A LA PRACTICA EL PROYECTO DE CONSEJOS TECNICOS**

—El Gobierno que suceda al actual terminará en el Parlamento las leyes complementarias, según ha dicho hoy el señor Largo Caballero?

MISCELANEA MINISTERIAL

**Significación que da el señor Largo Caballero a su frase "la guerra civil"**

**La clase obrera organizada y la República. Porque está a punto de terminar la aprobación constitucional.-No cree el ministro de Trabajo que debe gobernar el partido socialista, por conveniencia política.-Acerca de la ley de Bases.-Para aplicar el decreto de funcionarios. Del contrato con la Telefónica**

**En Guerra y Presidencia**

**TRANQUILIDAD. — MUCHO TRABAJO Y MUCHAS VISITAS**

MADRID. — El señor Azaña recibió a los periodistas en el Ministerio de la Guerra, diciéndoles que había absoluta tranquilidad.

Dijo que se trasladaba a la Presidencia, donde le habían anunciado que había muchas visitas y mucho trabajo.

Manifestó que había recibido numerosa audiencia militar.

**AVANZA MUCHO EL DEBATE SOBRE LA CONSTITUCION. — PARA LA CORRECCION DE ESTILO**

A las dos y media de la tarde abandonó la Presidencia el señor Azaña, diciendo a los periodistas que no había nada de particular y que había tranquilidad en todas partes.

Los periodistas le preguntaron si se estaba habilitando el edificio de "La Huerta" para el presidente de la República y contestó negativamente.

Dijo que se habían recibido otras ofertas que los distrajeran y que hay que resolverlo, porque se avanza mucho hacia la elección del presidente y no se le va a tener en su casa.

Dijo que se había avanzado mucho en la discusión de la Constitución. Lo único que puede ofrecer alguna discusión serán los artículos transitorios y cree que algunos diputados quieren agregar un artículo que regule el voto de las mujeres.

Hay que hacer una revisión y redacción de los artículos para la corrección de estilo.

Terminó con estas palabras:

—De todas formas se había calculado que terminaría el 22 de noviembre y como ven el retraso no es más que de una semana.

**En Trabajo**

El ministro de Trabajo dijo a los periodistas que no estaba pesoroso de que continúen los comentarios, porque así se delimitarían los campos y se sabría dónde estaba cada uno.

Dijo que sus declaraciones no las hizo como ministro, sino con igual derecho que tienen los demás diputados al hablar de la actitud de su partido.

Agregó que han sido tergiversadas sus palabras, seguramente por un interés político.

Dijo que la clase obrera organizada está decidida a apoyar a la República por todos los medios.

La frase "guerra civil" no tiene inconveniente en mantenerla en el sentido que la pronunció, sin asustar a las gentes, diciendo que los obreros organizados están dispuestos a defender la República y la Constitución.

—Yo —añadió— sin imposiciones de ninguna clase, me limito a insistir que se cumpla el compromiso contraído por todo el Gobierno en cuanto a la labor que han de realizar estas Cortes y que se cumpla lo establecido.

El Poder no nos interesa, y juzgo impropio que el partido socialista gobierne, aunque esto o la colaboración que preste al Gobierno, el partido socialista ha de determinar, pero no acepto que se diga que el partido socialista es incapaz de actuar en el banco azul. Su conveniencia la ha de determinar el partido.

Los que suponen que el partido y la U. G. T. cooperaron a la obra del Gobierno para llegar a un puerto seguro y los consideran ahora peligrosos, no tardarán mucho tiempo en pedir otra vez su cooperación.

El señor de los Ríos hizo algunas consideraciones sobre determinados extremos de las leyes complementarias que a su juicio son indispensables.

Hablando de los Consejos técnicos dijo que las Cortes que nazcan serán las encargadas de llevar a la práctica este proyecto.

**LA REVISION LITERARIA DE LA CONSTITUCION NO SERA OBSTACULO PARA LA ELECCION DE PRESIDENTE DE LA REPUBLICA**

Terminó el ministro su conversación con los periodistas diciendo que la revisión literaria de la Constitución y la aprobación de los artículos adicionales no serían obstáculo para la elección de presidente de la República.

—¿Coincidirá con el día 14?—le preguntaron—. Porque esa es la fecha de los grandes acontecimientos de don Niceto.

—Y de la República—respondió el señor de los Ríos—. Pero puede estar elegido antes el presidente de la República y en eso ha consistido la reunión que acabamos de tener.

**En Gobernación**

**EN BUSCA DE SOLUCION. — VISITAS**

El ministro de la Gobernación no recibió al mediodía a los periodistas por hallarse presidiendo una reunión de patronos y obreros de taxis para estudiar una solución al conflicto que amenaza plantearse.

El ministro de la Gobernación recibió diferentes visitas.

**En Fomento**

**ENTREGA DE CONCLUSIONES Y DE UN PERGAMINO**

El ministro de Fomento recibió a una comisión del Congreso de la Madera, que le hizo entrega de las conclusiones y de un artístico pergamino nombrándole miembro de honor.

**En Comunicaciones**

**SOBRE LA LEY DE BASES. — UN RUEGO. — EL CONTRATO DE LA TELEFONICA**

El ministro de Comunicaciones, refiriéndose a la ley de bases, dijo que había sido muy llamada, pero, no obstante, el servicio resultará beneficiado.

En cuanto a la autonomía administrativa el Gobierno entendió que era crear un Estado dentro de otro y ha habido que suprimirlo todo.

Dijo que había recibido a una comisión que le rogó que las plantillas que no hayan sido acopladas lo sean a la mayor brevedad a fin de poder aplicar el decreto de funcionarios.

Manifestó el ministro que el día 28 entregará el contrato de la Telefónica a la comisión que ha sido designada.

**EN BOLSA**

**Ayer no fueron cotizadas las acciones del Banco de España**

**IMPRESION ACERCA DE LOS VALORES Y LAS MONEDAS**

MADRID.—En el día de hoy se han registrado los siguientes cambios:

- Francos, 46'20.
- Libras, 43'90.
- Dólares, 11'80.
- Francos suizos, 229.
- Francos belgas, 164'10.
- Liras, 60'85.
- Marcos, 2'80.
- Escudos, 0'40.

En los pasillos se comentó apasionadamente la aprobación de la ley de Ordenación bancaria.

Las acciones del Banco de España no se cotizaron oficialmente, pero hubo vendedores por bajo del entero 400 sin compradores.

Los bonos oro de Tesorería se mantienen firmes, favorecidos por la tensión del precio del oro.

Se decía que la libra esterlina oro se cotizaba a más de sesenta pesetas. En valores industriales, nada no-

a efecto totalmente la renovación de los actuales Ayuntamientos".

La firman los señores Peñalba, Castro Abeitúa, Guerra del Río, Serrano Batanero, Tenreiro, Simó y Jull.

**EXTENSION DEL INDULTO GENERAL**

El diputado señor López Goicoechea ha presentado una proposición solicitando que los beneficios del indulto puedan ser aplicables a los delitos cometidos por infracción de ley en las Sociedades industriales.

**LOS RADICALES-SOCIALISTAS VOTARAN AL SEÑOR ALCALA ZAMORA**

La minoría radical-socialista se ha reunido para tratar de la elección del presidente de la República.

Marcelino Domingo se mostró partidario de reservar su juicio hasta que lo exponga el partido socialista.

El señor Botella se mostró contrario a la votación del señor Alcalá Zamora por su matiz de conservador.

El señor Albornoz se expresó en tono favorable al señor Alcalá Zamora por haber contribuido a la instauración de la República.

Marcelino Domingo apoyó la tesis del señor Albornoz.

El señor Díaz Fernández se mostró partidario de la candidatura de Ortega y Gasset.

Puesto el asunto a votación se acordó elegir candidato del partido para la presidencia de la República a don Niceto Alcalá Zamora por treinta votos.

Cuatro votaron a favor de Ortega y Gasset, uno a Besteiro y hubo cuatro abstenciones.

**DIFICULTADES**

**Don José Ortega y Gasset no sabe aún dónde pronunciará su esperado discurso**

**UNA RESPUESTA UN POCO EQUIVOCA**

MADRID. — El señor Ortega y Gasset dijo que han surgido nuevas dificultades para dar su anunciado mitin.

Se ha renunciado al Monumental Cinema por falta de local.

Se pensó en la Zarzuela, pero no han accedido los empresarios, porque desde el discurso de Sánchez Guerra tomaron el acuerdo de no ceder los locales para ningún acto de matiz político.

Por ello no es posible aún fijar la fecha ni el local en donde se ha de celebrar.

Los periodistas le preguntaron si estaba en inteligencia con el señor Maura y el señor Ortega y Gasset contestó que ni lo afirmaba ni lo negaba.

—Yo hablaré—dijo—y veremos quién o quiénes secundan mi actitud.

**CAMPDERA**  
Del Hospital Necker, de París  
**RIÑON VIAS URINARIAS**  
INDEPENDENCIA, 20 (Porches)

†  
**CUARTO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA**  
**Doña Teresa Marín SANCHO**  
que falleció cristianamente el día 24 de noviembre de 1927  
**R. I. P.**  
Todas las misas que se celebren en el altar de San José, en el Santo Templo Metropolitano de Ntra. Sra. del Pilar, el día 27, de diez a doce de la mañana, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.  
**La familia suplica la asistencia y oraciones.**

**NO CABE DUDA**  
**MARIA LADRON DE GUEVARA**  
la bellísima actriz española, en su papel de  
**MARY DUGAN**  
es terriblemente acusada y con ensañamiento perseguida por el fiscal, que es, precisamente, su esposo, el gran actor  
**RAFAEL RIVELLES**  
y con RAMON PEREDA, JOSE CRESPO, LAN-DA, realizan la mejor película  
**TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL**  
**El proceso de Mary Dugan**  
**GRANDIOSO EXITO**  
**CINEMA ALHAMBRA**

table. La atención está fija en el traspaso de posiciones fin de diciembre.

Se pagaron: Banco Central, a 0'60 por ciento; Chades, a 2'50; Tranvías, a 0'45; Alicante, a 0'55; Azucareras ordinarias, a 0'25; Explosivos, a 2'50; Nortes, a 1'25; Alicante, a 0'78; Rif, portador, a 1'50; y Río de la Plata, a 1.

Bastante animación en cupones de derecho a suscripción de Metro. Comenzó a 1'25, continuando a 1, y quedando ofrecidos.

En Obligaciones nada saliente.

En la moneda extranjera siguió acusándose el alza de las divisas oro.

La peseta registró en Londres las siguientes fluctuaciones: 43'50; 43'33, 43'50, 43'55, 43'50, 43'43 y 43'37.

Otras monedas extranjeras: Florines, 4'74; coronas checas, 35'05; pesos argentinos, 3'15; coronas suecas, noruegas y danesas, 2'40.

ANTE LA NUEVA LEY

Quizá reforme sus Estatutos el Banco de España

CONVOCARAN A JUNTA EXTRAORDINARIA

MADRID. — Se ha reunido el Consejo del Banco de España con motivo de la aprobación del proyecto de reforma de la ley de Ordenación bancaria.

Se acordó que una comisión del Consejo estudie la aplicación de la reforma y proponga las medidas necesarias.

Se supone que habrá necesidad de modificar los Estatutos del Banco.

Para ello se convocará nueva Junta extraordinaria.

EN GETAFE

Cayó un avión y quedaron heridos sus dos tripulantes

COMO OCURRIO EL ACCIDENTE

MADRID. — Esta mañana se elevó en Getafe un aparato Breguet tripulado por el sargento Bautista Franco y el mecánico Francisco Cespa.

El aparato, cuando se hallaba a poca altura perdió velocidad, partiéndose la correa de amarre al sillín del piloto, que cayó al vacío. El aparato cayó poco después.

El piloto sufre heridas graves. El mecánico también sufre heridas de consideración.

RECURSO FALLADO

Acordó la Audiencia la libertad del doctor Albiñana

EN LA SALA TERCERA...

MADRID. — En la Sala tercera de la Audiencia se ha visto el recurso de apelación interpuesto por el fiscal contra el auto de libertad condicional del doctor Albiñana.

El fiscal pedía que se revocase el referido auto de libertad.

El abogado Caivaller mantuvo el auto de libertad.

La Sala lo confirmó, ordenando la inmediata libertad del detenido, que, hasta ahora, continúa en la cárcel.

DIVERSAS NOTICIAS

El Comité nacional decidirá, porque tiene poderes para ello, si continuarán los socialistas en el Poder

Hoy regresará de París el señor Lerroux.—Polarización gubernamental.—Aún no pueden dar mítines los elementos agrarios

NO PODRA CELEBRARSE EL ACTO QUE LOS AGRARIOS ORGANIZABAN PARA EL DOMINGO PROXIMO

El señor Beunza preguntó al ministro de la Gobernación si podrían celebrar el acto organizado para el domingo próximo en Estella.

El señor Casares Quiroga le preguntó que quiénes iban a hablar.

Como el señor Beunza contestase que elementos de la minoría agraria, agregó el ministro:

—Aún no puedo autorizarles. Ahora bien: dentro de cinco o seis días, cuando esté aprobada la Constitución, ya podrán hablar.

DEL HOMENAJE A UN GRAN LETRADO

MADRID. — El señor Azaña celebró una conferencia con el señor Ossorio y Gallardo. Este le habló del homenaje que el Colegio de Abogados piensa dedicar al señor Díaz Cobefia.

El señor Azaña dedicó grandes elogios a éste, diciendo que tuvo el honor de ser su pasante. Allí conoció al señor Alcalá Zamora, que también era pasante.

PUEDE RESOLVER EL COMITE

MADRID. — Don Fernando de los Ríos ha desmentido una noticia según la cual se afirmaba que dijo el sábado que para decidir si los socialistas habían de continuar en el Poder era preciso que se reuniera el partido en Congreso extraordinario, porque para ello tiene atribuciones el Comité nacional.

TOMA DE POSESION

MADRID. — Se ha posesionado el nuevo consejero de Estado, don Hipólito Rodríguez.

Le dió posesión el ministro de Marina, haciendo grandes elogios de su persona.

LOS RADICALES, SU DISCIPLINA Y LA POLARIZACION DEL PODER

MADRID.—El señor Salazar Alon-

so fué interrogado por los periodistas acerca del regreso del señor Lerroux y contestó que, según sus noticias, llegará mañana.

Preguntado acerca de los acuerdos de la asamblea del partido radical dijo que se proponían encauzar a una orientación común a todas las

AL TERMINAR LA SESION PARLAMENTARIA

No quiso el señor Azaña apostar contra que en Navidad proseguirá en la presidencia del Consejo

Se preocupa de la casa del jefe del Estado.—Considera substancial aprobar los presupuestos y no prorrogar los ahora en vigencia.—Por vez primera el presupuesto de Guerra está ajustado a la ley de Contabilidad.—De la elección presidencial

EL JEFE DEL GOBIERNO ESTUVO MUY EXPANSIVO

Antes de abandonar el Congreso el señor Azaña hizo a los periodistas interesantes manifestaciones sobre diversos aspectos de la política actual.

Dijo que en la reunión con Alcalá Zamora se había hablado de la Casa de la Presidencia de la República. Añadió que nada se había resuelto, y que continuaban los trámites sobre el Palacio de La Huerta.

Los periodistas preguntaron si es-

taba todo preparado, y Azaña contestó:

—La escolta estará armada y acuartelada en los cuarteles del Conde Duque. El uniforme es casi igual que en época de la Monarquía. Únicamente se han quitado los emblemas y escudos y demás cosas de los Borbones, y la Banda Republicana, que es la misma de los alabarderos, conserva también su uniforme, que es muy bonito, cambiando también los emblemas borbónicos. Ahora llevarán una escarapela con la enseña republicana.

—Creo — agregó — que la elección se celebrará el 15 de diciembre. Hay que tener en cuenta que quedan por aprobar los artículos adicionales. Se necesitará una semana para que la Comisión de Constitución revise el texto y quite algunas palabras, y luego se votará definitivamente. Después un proyecto de ley en el que se invertirá una tarde, para trazar el régimen interior en la Casa

entidades madrileñas de la extrema izquierda republicana, para unir las en una misma disciplina.

Hablando de las declaraciones del señor Largo Caballero dijo que favorecían a los radicales y sirven para polarizar la política española.

—Nuestro silencio es plausible— dijo— y hasta obligado, porque lo contrario significaría una pérdida de la serenidad.

**TAXIS**  
 Viajes y población 4050  
 llame a teléfono  
 Servicio permanente día y noche

**IRIS PARK**  
 Próximo domingo  
 Gran acontecimiento

del presidente de la República. No me he equivocado mucho al decir que estaría aprobada el 22 de este mes. Sólo llevamos una semana de retraso. Algunos decían que estaría aprobada para mayo, y la realidad ha venido a darme la razón.

—Una vez aprobada la Constitución y elegido presidente de la República, ¿habrá nuevo Gobierno?

—De eso no sé nada. Lo han de decir las circunstancias.

—Pues nos apostamos un pavo a que estará el Gobierno Azaña en el Poder, y en él se comerá el pavo de Navidad.

—Pues no apuesten un pavo, pero si he de decirles la verdad llevaría una ventaja en la apuesta.

—¿Será usted presidente?

El señor Azaña no contestó; únicamente dijo:

—Vuelvo a decirles que eso lo dirán las circunstancias.

—¿Habrá prórroga de presupuestos?

—De ninguna manera. Hay que aprobar los presupuestos antes de fin de año. No se puede esperar ni una hora. Los presupuestos son una cosa tan importante como la Constitución. Sin presupuesto no se puede vivir ni un solo momento, y se han de aprobar aunque estemos en una sesión nocturna hasta las cinco de la mañana.

—Entonces, ¿se suspenderán las vacaciones parlamentarias de Navidad?

—Si es preciso, desde luego. No estamos aquí para tener vacaciones, sino para trabajar intensamente.

—¿No habrá prórroga ni por un trimestre?

—De ninguna manera, vuelvo a decirles. Los presupuestos tienen que estar aprobados antes de fin de año. A mí no me serviría una prórroga, porque tengo el presupuesto de Guerra hecho y entregado desde septiembre, y he de decirles que es el primer presupuesto de Guerra hecho con arreglo a la Ley de Contabilidad que ha habido en España constitucional. Ahora se ve ya claro.

CONTIENDA DIRIMIDA

Antonio de la Villa y Mariano Benlliure y Tuero se repartieron coces y puñadas

EL HECHO SE PRODUJO EN EL PARLAMENTO

MADRID. — Esta tarde se encontraron en el Congreso el diputado radical-socialista señor Villa y el periodista de "La Libertad" señor Benlliure. Este había publicado un comentario que se consideraba ofensivo por el señor Villa.

El señor Villa afeó su proceder al señor Benlliure diciendo que lo que había escrito parecía que estaba dirigido contra la República.

Replicó el periodista que tal había sido su propósito y el señor Villa dijo que obraba así porque no le habían dado ningún cargo ni un acta de diputado.

El periodista contestó a estas palabras con dos bofetadas, una de las cuales casi no alcanzó al diputado y éste, para defenderse, contestó a su agresor a puntapiés.

Naturalmente, los contendientes fueron separados inmediatamente por otros diputados y ujteres y el suceso fué objeto de vivos comentarios en los pasillos.

CO  
SO n.º...?

TAXIS 0'40  
TELEFONO 22-50  
Servicio permanente

**MAIZENA**  
NUTRE Y ROBUSTECE

EL INDISCUTIBLE  
**MASAJE**

**BOB**

HIGIENICO Y AGRADABLE POR SUS CUALIDADES ANTISEPTICAS Y DELICADO PERFUME

Proteje el cutis contra las inclemencias atmosféricas, lo suaviza, suprime los barros y la irritación producida por la navaja, evita que el cutis se agriete y elimina los excesos de grasa.

DE VENTA EN PERFUMERIAS

DEL PAIS VASCO

Más derivaciones del pasado complot

Derechos que solicita el Ayuntamiento. Incendio en una fábrica de tintas para imprimir. Accidentes mortales, uno ferroviario y otro marítimo

PIDEN DERECHOS PARA LA EXPROPIACION EN OBRAS DE ENSANCHE

SAN SEBASTIAN. — En la sesión celebrada por el Ayuntamiento se adoptó el acuerdo de solicitar al Gobierno que se apliquen a San Sebastián los derechos concedidos por decreto a Barcelona y Madrid relativos a la expropiación de terrenos para obras de ensanche, suprimiendo los trámites legales.

Han intervenido en la discusión, además de los concejales, los vocales propietarios de la Comisión de Ensanche.

TRES PERSONALIDADES DETENIDAS POR CONTRABANDO DE ARMAS

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde circuló el rumor de que se habían practicado tres importantes detenciones.

Horas después se confirmó oficialmente la noticia de que habían sido detenidas tres conocidísimas personas complicadas en un contrabando de armas derivado del complot monárquico recientemente descubierto.

IMPORANTE INCENDIO EN UNA FABRICA

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana, en el paseo de Atocha, se produjo gran alarma al iniciarse un violento incendio en una fábrica de tintas para imprimir establecida en dicho Paseo, letra N.

Los bomberos lograron localizar el

sinistro, evitando que el fuego se propagase a los edificios contiguos.

Los daños materiales ocasionados por el fuego son de bastante importancia.

ARROLLADO Y MUERTO POR UN TREN

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Eibar que un tren de la línea de los Vascongados arrolló a José Inchaurregui, de 25 años, que sufrió tan graves heridas que falleció poco después.

CAE AL MAR AL SER ARRASTRADO POR UNA OLA

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana entraron en el puerto de Pasajes los pesqueros "Santa Lucía" y "Nuestra Señora del Pilar" con bandera a media asta.

Los tripulantes de los pesqueros manifestaron que cuando se hallaban a 180 millas del puerto, dedicados a las faenas de la pesca, un fuerte golpe de mar arrebató de la cubierta al capitán del "Nuestra Señora del Pilar", don Demetrio Trifón, que desapareció entre las aguas.

Dadas las voces de auxilio por los marineros que presenciaron el accidente se procedió al salvamento del capitán. Se lanzaron varios salvavidas, pero el capitán no pudo asirse a ellos, creyéndose que no pudo hacerlo por haber recibido un fuerte golpe.

A pesar de las exploraciones practicadas no pudo encontrarse el cadáver.

PARA RECHAZAR A LOS BANDIDOS

LONDRES. — Comunican de Mukden a la agencia Reuter:

El general More, que manda las tropas encargadas de custodiar la línea del camino de hierro japonés, ha comenzado operaciones militares destinadas a rechazar a los bandidos a la otra orilla del río Liao.

Se hace resaltar que no se trata más que de operaciones de carácter local, que no se refieren para nada a una eventual toma de Tehin Tchou.

ACTITUD INGLESA ANTE LA GUERRA

LONDRES. — En la Cámara de los Comunes un diputado ha solicitado del primer ministro que se procediera a embargar los accesorios de aviación fabricados en Inglaterra por cuenta de la Marina japonesa.

El señor Mac Donald ha declarado que era imposible intervenir en este asunto.

El presidente del Board of Trade, señor Runciman, ha declarado que con motivo de la nueva política aduanera adoptada por Inglaterra no había recibido hasta ahora de ningún país proposiciones referentes al establecimiento de tarifas preferenciales.

Contestando a una pregunta sobre las medidas que podrían ser adoptadas para contener las importaciones anormales de artículos de hierro y acero, el señor Mac Donald ha manifestado que hará una decla-

EN LA MANCHURIA

No se interrumpen las batallas entre chinos y japoneses

Rusia se muestra amenazadora. Comentarios de varios países. Texto de la nueva proposición de China. Nieva en abundancia extraordinaria. Llegan a Manchuria numerosos agregados militares

ración respecto de este asunto antes de que se terminen las sesiones parlamentarias.

ATAQUE DE UNA COLUMNA VOLANTE

LONDRES. — Se reciben noticias de Tokio dando cuenta de que una columna volante china ha realizado un ataque en la región de Hsi Min Tun contra diversos destacamentos japoneses, uno de los cuales sufrió una docena de bajas entre muertos y heridos.

En cambio entre el camino del Sur de Manchuria y Tai Tze Ho la aviación y la artillería japonesas han infligido grandes pérdidas a una tropa de bandidos y desertores chinos, que fueron obligados a retirarse a la desbandada por la acción de las fuerzas convergentes japonesas.

En los círculos japoneses se preguntan si esta actividad no será el preludio de una ofensiva general contra Mukden.

CUAL ES LA NUEVA PROPOSICION CHINA

LONDRES. — Comunican de Nan-

**IRIS PARK**  
Próximo domingo  
Gran acontecimiento

INFORMACION DEL EXTRANJERO

En qué forma reorganizan los soviets los métodos de trabajo

Dan como probable el cierre del Parlamento británico. La cuestión aduanera inglesa motiva grandes comentarios. Labor realizada en el territorio del Sarre. El Canadá y su antidumping

CIERRAN EL PARLAMENTO BRITANICO

LONDRES. — Uno de estos días el primer ministro británico anunciará si el Parlamento se aplazará el viernes por un período de diez semanas o si continuará sus deliberaciones durante otra semana toda-ya.

En los medios parlamentarios se asegura que no se terminará la actual sesión de la Cámara sin que se lea antes ante las dos Cámaras una declaración definiendo la política del Gobierno con respecto a la India.

NUEVA LEY SOBRE FINANZAS INDIAS

LONDRES. — En Nueva Delhi ha sido presentada al Consejo de Estado la nueva ley sobre finanzas que, según el virrey, es muy urgente se examine y tomen resoluciones sobre ella.

POR LA CUESTION ADUANERA

LONDRES. — La cuestión aduanera continúa ocupando la atención de la Prensa.

Algunos periódicos lamentan que no se haya publicado todavía la nomenclatura de los artículos objeto de impuesto.

Otros preguntan si las nuevas tarifas no serán perjudiciales al comercio de exportación.

El "Daily Herald" dice:

"Las tarifas serán bien acogidas en general por los industriales interesados; pero nos preguntamos con inquietud qué repercusiones tendrán las nuevas tarifas en el comercio de exportación".

El "Daily Telegraph" estima que si Francia desea favorecer los carbones polacos en detrimento de los de Gales, se le puede contestar: "¿No queréis carbones de Gales? No queremos vinos de Francia".

Acaba expresando su creencia de que bien pronto se negociará un tratado de comercio francoinglés para desarrollar el intercambio entre ambos países.

PROHIBEN LA VENTA DE GASES LACRIMOGENOS

BUENOS AIRES. — El Gobierno ha publicado un decreto prohibien-

do formalmente la importación y la venta en la Argentina de gases lacrimógenos.

COMUNISTAS CONDENADOS

ROMA. — Comunican de Friul que el tribunal especial ha juzgado a trece comunistas, condenándolos a doce penas que oscilan entre 18 meses y 7 años de prisión.

LO HECHO EN EL TERRITORIO DEL SARRE

GINEBRA. — La Comisión de Gobierno del territorio del Sarre ha enviado a la secretaría general de la Sociedad de Naciones un informe en el que se pone de manifiesto la labor desarrollada por dicha Comisión durante los meses de julio, agosto y septiembre del año actual.

Al tratar de la situación económica y social se hace constar que los obreros en paro forzoso, que en primero de julio eran 16.078, han aumentado hasta 21.420 en 23 de septiembre, mientras que en iguales fechas del año anterior esas cifras sólo eran de 6.335 y 7.240, respectivamente.

Para hacer frente a ese problema se estudió la posibilidad de emprender diversas obras públicas; pero un examen detenido de la cuestión demostró que para dar ocupación solamente a 10.000 obreros durante un año sería precisa una cantidad mínima de doscientos millones de francos y para ello sería preciso la emisión de un empréstito especial, por no haber otro medio de aprontar dicha cantidad.

EL "ANTIDUMPING" EN EL CANADA

OTTAWA. — El derecho especial llamado de "antidumping" contra los productos ingleses ha sido elevado en cuatro centavos y el valor medio de la libra para el pago de este derecho ha sido fijado en 4'22 dólares para el período del 1 al 15 de diciembre.

Las importaciones de productos británicos no manufacturados en el Canadá, tendrán, según esta disposición, que sufrir un impuesto de 18 céntavos sobre el valor de cada libra facturada.

POR LA ESTANCIA DE GRANDI EN LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK. — En el teatro de la Gran Opera dos antifascistas que

se hallaban en las galerías durante una función que se daba en honor del ministro italiano señor Grandi, han lanzado unas hojas amarillas y de color rosa en las cuales leíanse estas palabras: "¡Abajo Grandi!"

Los dos antifascistas han sido detenidos.

En un banquete dado en honor del señor Grandi éste, en un discurso pronunciado, dijo que el mantenimiento del principio de relación entre las deudas y las reparaciones había sido siempre la norma de la política italiana y que Italia había seguido siempre un criterio muy liberal en la cuestión de las deudas.

QUIEREN REORGANIZAR EL TRABAJO RUSO

MOSCÚ. — La Agencia Tass da cuenta de una reunión celebrada por los comisarios del pueblo sobre la reorganización del trabajo en las fábricas en territorio soviético.

Aunque sin dejar de tener en cuenta el principio de la semana ininterrumpida de cinco días de trabajo, parece que a partir del primero de diciembre se introducirán algunas modificaciones, aceptando el de la semana de seis días con uno de intersección.

Los días de descanso en este caso serían el 6, el 12, el 18 y el 24 de

**A. MACHETTI**  
BOCADIENTES  
D. ALFONSO I, 23, entresuelo

**TAXIS-ZARAGOZA**  
llame usted 27-02  
al teléfono  
Servicio permanente día y noche

Nada mejor que el  
**PAPEL FAYARD**  
Remedio popular francés, apreciado en el mundo entero por curar sin irritar: REUMA, DOLOR DE COSTADO, GRIPPE, SABAÑONES y todos los DOLORS. Una simple aplicación es suficiente.  
Agentes generales: Giménez-Sallinas y C.ª, Sagüés, 2 y 4 - Barce'oná

cada mes. La duración de la jornada en los talleres se reduciría de seis horas y media a seis horas de trabajo intensivo.

A QUIENES PROPONEN PARA EL PREMIO NOBEL DE LA PAZ

BERLIN. — El ministro de Negocios Extranjeros, señor Benes, y el ministro del Reich, Herr Erich von Koch-Wesser, han propuesto para el premio Nobel de la Paz de 1931 al conde Kudenhove-Karlegi, creador y jefe del movimiento pan-europeo.

Entre las personalidades que apoyan esta candidatura hay los siguientes nombres: Herriot, Loucheur, Juvenel, Améry, Desrée y Van Cauwelaet, burgomaestre de Amsterdam.

PREPARAN EL NUEVO REGIMEN ECONOMICO ALEMAN

BERLIN. — El Consejo económico que el Gobierno del Reich convocó para preparar el nuevo programa económico ha celebrado su última reunión, bajo la presidencia del mariscal Hindenburg.

El canciller expuso los resultados de los debates que con este motivo se han venido celebrando.

Según la opinión del Consejo económico todas las medidas económicas y políticas para lo futuro deberán tender a ajustar los gastos en todos los ramos de la economía a los precios del mercado mundial y la capacidad de compra de Alemania, evitando todo lo que pueda llevar consigo una inflación.

El Consejo recomienda, entre otras cosas, la disminución de las cargas públicas y una nueva reducción simultánea de salarios e intereses, si esto es posible por acuerdo recaído entre las partes interesadas.

También recomienda la reorganización de la Banca y la supresión de las medidas que limitan el libre juego de los alquileres.

El éxito de todas estas medidas depende esencialmente del arreglo de la cuestión de las reparaciones y de la nueva reglamentación de la cuestión de los débitos extranjeros en Alemania.

kin a la agencia Reuter lo siguiente:

El ministro de Negocios Extranjeros ha encargado al representante de China en Ginebra, doctor Sze, que someta a la Sociedad de Naciones una proposición, susceptible, según se espera, de facilitar la base para una reglamentación del conflicto manchú.

Esta proposición sugiere los siguientes extremos:

Primero. Que la Sociedad de Naciones adopte inmediatamente medidas eficaces para conseguir que terminen los actos agresivos por parte de las fuerzas japonesas.

Segundo. Que en un período de quince días, a partir de la fecha en que sea redactada esta proposición por la Sociedad de Naciones, las tropas japonesas se hayan replegado al interior de la zona del camino de hierro.

Tercero. Que la retirada de los japoneses sea controlada por representantes neutrales.

El doctor Sze está, además, encargado de comunicar a la Sociedad de Naciones que si el Japón continúa no teniendo en cuenta las resoluciones procedentes de dicho organismo y la Sociedad de Naciones recurre a la organización de una comisión neutral cuya naturaleza sea incompatible con los principios estipulados en la precedente resolución y los japoneses continúan sus movimientos agresivos sin importarles la intervención de la Sociedad de Naciones, la opinión pública y el Gobierno chinos se verían entonces obligados a adoptar medidas de legítima defensa.

RUSIA, CONTRA EL JAPON

MOSCÚ. — La Prensa soviética continúa su violenta campaña contra "el intolerable imperialismo japonés" y la "nada escrupulosa actitud de la Sociedad de Naciones".

El periódico "Leningradkaia Pravda", en su edición de anoche, dice que el Consejo de la Sociedad de Naciones no se había mostrado nunca tan cínico como en los momentos actuales, añadiendo "que se hace el sordo a los lícitos deseos de Manchuria".

ENERVAMIENTO DE LA PRENSA RUSA

MOSCÚ. — La Prensa soviética comenta extensamente la cuestión de Manchuria, pero con cierto enervamiento.

Los periódicos "Izvestia" y "Pravda" han publicado artículos muy violentos.

"Izvestia" dice que en los círculos militares japoneses no se tiene en cuenta para nada a la diplomacia japonesa, y llevan por sí mismos la dirección del movimiento. Añade que la situación en Manchuria es delicadísima y que puede producirse un conflicto entre los intereses soviéticos y los japoneses. Dice que el Japón ha de recordar que la Unión de R. S. S. es el único país del mundo que no saca provecho alguno en Manchuria, y que quiere, por consiguiente, guardar la más estricta neutralidad.

"Pravda" se expresa en términos parecidos, pero con más energía.

Declara que la Unión de R. S. S. no tolerará las tentativas de los que quieren lesionar los intereses de los soviets en el Extremo Oriente.

AGREGADOS MILITARES QUE VAN A MANCHURIA

PEKIN. — Han marchado para Manchuria los agregados militares de las Legaciones americana, inglesa y francesa, encargados de estudiar la situación en el lugar de los hechos.

NIEVA EN ABUNDANCIA

PEKIN. — Se reciben noticias de Manchuria participando que en la actualidad nieva con gran abundancia.

Las tropas japonesas continúan persiguiendo a los elementos dispersos de las tropas del general Ma Chang Shan en dirección a Kochan.

Los japoneses parece que tienen la intención de ocupar la red de Tsi Tsi Kar Kochan.

HA SALIDO EL GRUESO

TOKIO. — La agencia Rengo anuncia que el cónsul del Japón en Tsi Tsi Kar comunica que el grueso de las fuerzas japonesas se encuentra



LA VIDA MUNICIPAL

SUBASTA DE SOLARES DEL CAMPO DE SEPULCRO

La Comisión de Propiedades ha tomado el acuerdo de proponer al Ayuntamiento la enajenación, mediante subasta, de varios solares existentes en el Campo del Sepulcro, así como de los restantes de la subasta anterior que quedaron desiertos.

SUBASTA DE PASTOS

También se acordó anunciar nueva subasta de aprovechamiento de pastos del Monte Litigio.

REUNION DE COMISION

Hoy, a las cinco de la tarde, en el teatro Principal, celebrará una reunión la Comisión de Propiedades con los concejales de los distritos de Afueras, para tratar del expediente relativo a los campos de la ciudad.

CONCURSILLO PARA REALIZACION DE OBRAS

Hasta la hora de las 13 del día 30 de los corrientes se admiten proposiciones en el Negociado de Fomento de la Secretaría municipal, para la realización, mediante concursillo, de las obras, cuyo presupuesto importa la cantidad de 2.757'39 pesetas, al objeto de habilitar la escuela de la plaza de Santa Marta para la instalación de las clases preparatorias para el ingreso en el Bachillerato.

HA COMENZADO A ACTUAR LA COMISION DE PRESUPUESTOS

La Comisión de Presupuestos, integrada por la de Hacienda y dos concejales por cada una de las Comisiones permanentes, se reunió anoche en el saloncillo del teatro Principal al objeto de constituirse y dar comienzo a su labor.

DE PITON A PITON

PROXIMA INAUGURACION DE LA PLAZA-ESCUELA TAURINA

Nos escribe don Francisco Algar dándonos cuenta de que el primer domingo de diciembre tendrá lugar la inauguración de la nueva plaza de toros destinada a Escuela Taurina, porque las obras complementarias están ya dando fin. La placita quedará montada con arreglo a cuanto exige la ley de espectáculos.

La inauguración ha sido aplazada hasta el 6 de diciembre, porque en ella ha de tomar parte Domingo Ortega, completándose el cartel con los elementos siguientes:

Luis Fuentes Bejarano, Domingo Ortega, Paco Cester, "Maravilla" y Manuel Fuentes Bejarano acompañados de los banderilleros Mariano Carrato, Cástulo Martín, "Alpargaterito", Eduardo Anlló (Nacional), José Pérez (Nili), Faustino Vigiola (Torquito), Alfredo Gómez y un puntillero. Los toros serán cuatro de don José María Fraile, antes de don Fermín López, de Tudela, y una reputada banda amenizará el festival.

Pueden adquirirse los carnets de socio en las oficinas de la plaza, sitas en la misma.

DESDE CALATAYUD

CONFERENCIAS CULTURALES. Tenemos noticia de que en breve comenzará un ciclo de conferencias culturales organizado por el incansable director de la Biblioteca popular "Gracián", don José M. López Landa, y que se verificarán en el citado Centro de cultura para ilustración de sus asiduos y numerosos lectores.

Serán inauguradas por el sabio catedrático de la Universidad de Zaragoza don Juan Moneva y Puyol, al que seguirán los elementos más prestigiosos de la intelectualidad bilbiliana.

Damos por descontado el éxito que este ciclo de conferencias ha de obtener y aplaudimos la ardua labor que el señor López Landa realiza en la citada Biblioteca.

DE SOCIEDAD.—De paso para Zaragoza tuvimos el gusto de saludar a nuestro buen amigo don Manuel de la Cruz y Sánchez.

—Regresó de Madrid el director del Instituto de esta ciudad, don Francisco López Juanes.

—Después de asistir al Congreso Municipalista celebrado en la capital de España, regresaron los cultos funcionarios de este Ayuntamiento don Valentín Sánchez, don Francisco Gisbert y don Tiburcio Pablo.—C.

POLIORAMA DEPORTIVO

¿Están ya designados los jugadores españoles que irán a la Gran Bretaña?



Don José María Mateos, con su grupo de "elegidos" para ir a la Gran Bretaña. Figuran en él, de izquierda a derecha, Ventoldrá, Quincoces, Blasco, Samitier, Ordóñez, Hilario, Ciriaco, Roberto, Goiburú, Gamborena y Gorostiza.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

Se ha celebrado el primer entrenamiento de la "muchachada" de Mateos ante éste y un grupo de amigos. El seleccionador nacional, después de terminada la prueba, calló...

No obstante, puede asegurarse que Zamora, Ciriaco, Quincoces, León, Gamborena, Roberto, Ventoldrá, Regueiro, Samitier, Aguirrezabala, Gorostiza, Ordóñez, Zabalo, Blasco, Cilaurren e Hilario, serán los jugadores que marchen a la Gran Bretaña.

Y ya que escribimos de los seleccionados, ahí va una curiosidad con el próximo viaje de los mismos relacionada.

Con arreglo a la nueva reglamentación futbolística española los jugadores internacionales reciben un aliento material de la Federación Española.

A cada jugador que viaje por cuenta de la Federación se le darán 30 pesetas diarias para sus gastos, aparte de tener cubiertos todos los oficiales de la expedición, en primera (en hoteles, trenes, etc.). Por cada partido internacional que empaten percibirán 100 pesetas; por cada victoria, 250 pesetas, y 50 pesetas por "goal" marcado.

También hay su parte para los Clubs: los que cedan jugadores al equipo nacional recibirán 200 pesetas a la semana por equipista.

La Nacional atenderá a los que resulten lesionados, y mientras dure la lesión será ella la que satisfaga su sueldo, y no el Club, como hasta ahora. Además, con el beneficio de los partidos internacionales se hará un fondo, que se repartirá equitativamente entre los Clubs que aporten jugadores al equipo representativo.

Es decir, que hay para todos.

Historial del torneo liguista Primera División

Temporada 1928-29:

Table with columns EQUIPOS and J. G. E. P. F. C. P. showing league standings for the 1928-29 season.

Jugada la promoción entre el Racing de Santander y el Sevilla, primer clasificado en el primer grupo de la segunda división, venció el Racing (1-2, 2-0).

Temporada 1929-30:

Table with columns EQUIPOS and J. G. E. P. F. C. P. showing league standings for the 1929-30 season.

Table with columns EQUIPOS and J. G. E. P. F. C. P. showing league standings for the 1930-31 season.

En virtud del sistema de promoción automática acordado en la Asamblea de 1929, el Athlétic Club de Madrid descendió a la segunda división, ocupando su puesto el Club Deportivo Alavés, campeón de aquella.

Temporada 1930-31:

Table with columns EQUIPOS and J. G. E. P. F. C. P. showing league standings for the 1930-31 season.

En virtud del sistema de promoción automática acordado en la Asamblea de 1929, el Europa descendió a la segunda división, ocupando su puesto el Valencia, campeón de aquella.

De la excursión del "fenecido" Racing madrileño

Urretavizcaya, que fué con el Racing en su excursión, ha referido "cosas" muy pintorescas del tal "paseito".

—Hemos pasado lo nuestro. Ni tanto como se ha dicho ni tan poco como para que no nos compadezcan. Hemos comido todos los días. Nuestra odisea, con ser muy dolorosa por todos conceptos, lo ha sido más en el orden moral que en el material. Había que seguir jugando cada vez más allá para ir comiendo. El dinero no lo veíamos por ninguna parte. En cuanto jugábamos y había que cobrar, no había un real. ¡Como para ahorrar unas pesetas! Todo ha sido malo. Además, el público... El de Méjico, sobre todo, es algo serio. Piedras, botellas, etc., etcétera, nos tiraban en cuanto podían. En una ocasión tuvimos que repeler una agresión con las mismas armas. Jugamos veintitrés partidos: cuatro, en Lima; tres, en La Habana; 7, en Méjico, y nueve, en Nueva York. De ellos, nueve se han ganado; seis, empatado, y ocho, perdido.

—¿Hay afición en Nueva York? —Muy poca; lo más que había en el campo serían unas dos mil personas.

—¿Y de Rubio? —Muy bien con nosotros. Ahora está en Méjico.

—¿Es cierto que se casa? —Novia tiene; guapa y rica. —¿Cómo habéis hecho el regreso? —Hasta el final hemos tenido desgracia. Llegamos a Cádiz el domingo, y luego a Sevilla, con tiempo sobrado para arribar ayer noche. Pero nos confundimos de estación, y ya era tarde para remediar el error. El viaje ha sido regularillo; veníamos en un barquito que era un cascarón de nuez, que nos daba más balanceos que los

que queríamos. Platko y Lolín se marearon bien. Los demás, nada.

—¿Y cómo fuisteis a Nueva York?

—En La Habana nos quedamos sin cinco céntimos, y para lograr algún dinero tuvimos que ir a Méjico, adelantándonos 2.000 dólares para el viaje. Embarcamos, y allí tampoco nos pagaron muy bien. Otra vez para arriba, y Nueva York. Aquí las pasamos tan mal como antes, hasta que llegó el dinero de España y con él nuestra salvación, porque si no teníamos que haber jugado hasta en la tierra de Francisco José.

—¿Viene alguno lesionado?

—En eso hemos tenido suerte. Lesiones de importancia no ha habido. Tocados sí han venido algunos, pero sin importancia.

—Pero, bueno, ¿no estáis cansados de tanto viaje?

—Más cansados estábamos de estar allí. Nos parece mentira el que estamos en Madrid, libres ya de tanta pre-ocupación.

LA VIDA EN HUESCA

LAS FERIAS DE SAN ANDRES

Continúa en crescendo la animación de feriantes.

El real de la feria de ganado presentaba hoy inusitado aspecto.

Se han realizado varias transacciones importantes en las cuadradas.

Abunda el ganado de impecable estampa y de calidad excelente. Los precios son elevados, pero no por eso las transacciones son menores. Hoy ha sido un día más animado que ayer, y mañana lo será más que hoy.

Mañana publicaremos el resultado del concurso de ganado celebrado en la plaza de toros.

ONOMASTICA

Hoy celebra la fiesta de su cumpleaños la bellísima y gentil señorita Carmen Abellanas, damita oscense muy admirada.

A las muchas felicitaciones que con tal motivo recibirá puede unir la nuestra, tan cordial como entusiasta.

DE TEATROS

Anoche debutó en el simpático teatro Odeón la notable Compañía de comedia de Isabelita Barrón. Estrenó la preciosa comedia de Muñoz Seca "Mi padre", que alcanzó una lucida representación. El teatro, completamente lleno.

SOCIEDAD

Pasó unas horas en Huesca la bellísima señorita de Almudévar Casilda Bescof.

—Saludamos al digno alcalde de Bolea, don Maximino Orduna.—JOSE MARIA LACASA.

LA VIDA OBRERA

ASOCIACION GENERAL DE EMPLEADOS DE COMERCIO Y DE OFICINAS (U. G. T.)

Presididos por Pedro Sanz Capapé celebraron su anunciada reunión.

Fué nombrado secretario de la sección de pescaderos José Vallejo Espliego.

Se tomaron diversos acuerdos de orden interior.

SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO. 7.ª ZONA

Los reunidos nombraron delegado para el Congreso extraordinario a Pablo Moreno del Pecho y suplente a Manuel Floría Algorta.

Acordaron dar estas instrucciones a los delegados: Supresión de altos cargos inútiles; moralidad en la compra de materiales y venta del usado y aumento de salarios mínimos con carácter transitorio hasta dar solución al problema con carácter definitivo.

Presidió a los reunidos Manuel Moreno.

FEDERACION LOCAL DE SINDICATOS UNICOS (C. N. T.)

Recibimos una nota, con el título de "La Federación local de Sindicatos Unicos a las mujeres", que dice así:

"Compañeras: Esta Federación os convoca a una asamblea-mitín de carácter femenino que tendrá lugar mañana, viernes, a las seis y media de la tarde, en los locales del Sindicato de Construcción, plaza de San Miguel, 14, bajos.

En dicha asamblea-mitín tomará parte el camarada García Oliver, de la organización de Barcelona, y otros militantes de la localidad.

No dudamos asistiréis en masa a demostrar vuestra fe sindical.

Fraternalmente, por la F. L., El Comité"

NOTAS DE ENSEÑANZA

ASCENSOS EN EL MAGISTERIO

En virtud de la creación de las siete mil escuelas, y por tanto, plazas del Escalafón, se han concedido los ascensos a las maestras que les corresponde; en su virtud ascienden las siguientes maestras, con arreglo al número con que figuran en el último Escalafón publicado:

A la primera categoría y sueldo de 8.000 pesetas, ascienden hasta la maestra número 238, señora Otero; a la segunda categoría, con el sueldo de 7.000 pesetas, hasta el número 721, señora Amorós; a la tercera categoría y sueldo de 6.000 pesetas, hasta el número 1.592, señora León Aranda; a la cuarta categoría y sueldo de 4.000 pesetas, hasta el número 6.496, señora Vera; y a la sexta categoría y sueldo de 3.500 pesetas, hasta el número 8.233, señora Pascual.

NOMBRAMIENTOS

Ha sido nombrado maestro en propiedad y en virtud de oposición de la escuela nacional de La Paúl-Gurrea de Gállego (Huesca), don Francisco Condón Abanto, que tiene su residencia en Tobed (Zaragoza).

EL INGRESO EN LA ESCUELA NORMAL

Continúan los ejercicios para ingreso en la Escuela Normal del Magisterio Primario de esta provincia; ayer ha terminado el ejercicio oral de Letras que han llevado a cabo los maestros y bachilleres, y hoy comenzarán los de ciencias, escritos y orales.

Como excedían los aspirantes masculinos al número de plazas señaladas y en cambio no llegaban las aspirantes, se consultó sobre si podía adjudicarse a los varones las de maestras que excedían a las señaladas, contestándose negativamente.

POSESIONES

Se han posesionado de sus cargos los siguientes maestros:

De la escuela nacional de Ariza, doña Concepción García Joven.

De la de Moneva, don Luis Pérez.

De la de Sigüés, don Julio Lanza-rote.

De la de Puendeluna, don Cipriano Aranda.

CESES

Ha cesado en la escuela nacional de Alfamén la maestra doña Pilar Martí.

A TODOS LOS CURSILISTAS

"Se convoca a la reunión que se celebrará hoy, día 26, en los locales del Salón Blanco (Espoz y Mina), a las cuatro y media de la tarde. En ella darán cuenta de las gestiones realizadas en Madrid junto con nuestro representante, los de Barcelona, Murcia y Pamplona.

Dada la importancia se recomienda la más puntual asistencia."



INSISTIENDO EN UNA PETICION

El tren dominguero a Canfranc que Zaragoza pide

Ha sido cursado al director de la Compañía del Norte el siguiente telegrama: "Reunidas entidades firmantes acuerdan, vista supresión de trenes línea Canfranc, insistir petición establecimiento tren dominguero al Pirineo que permita rápida y cómoda comunicación que satisfaga intereses Zaragoza, fomente nueva vía y sirva necesidades turísticas y deportivas aragonesas".

Sindicato de Iniciativa. — Montañeros de Aragón. — Exploradores de Zaragoza. — Centro Naturista "Helios". — Automóvil Club Aragonés. Aero Club Aragón. — Sociedad Fotográfica de Zaragoza.

Mucho celebraremos que, a pesar de la reciente negación de la Compañía, vuelva ésta sobre su acuerdo y conceda la petición que, ya hecha repetidas veces desde las columnas de LA VOZ DE ARAGON, resume las peticiones de las entidades zaragozanas interesadas en esta mejora ferroviaria, que ahora nuevamente afirmamos en el telegrama a la Dirección de la Compañía.

NOTAS DE SOCIEDAD FIESTAS Y VELADAS

VIAJES

Ha regresado de París, donde ha pasado una larga temporada, nuestro buen amigo don Eustaquio Ripa.

—Han regresado de Híjar don Daniel Mata y familia.

—Han regresado de su viaje de novios por Valencia, Barcelona y otras capitales el notable fotógrafo don César Gracia Jarque y su bella esposa, María del Pilar Tabuena.

—Se encuentra en nuestra ciudad la bellísima señorita oscense Josefina Pie Sopena.

—De Calatayud regresaron don Valero Muñoz y su distinguida esposa, doña Juliana Zabalo.

—De Alfaro llegó el abogado don Carlos Hidalgo.

—Han salido para Guadalajara la distinguida señora doña Vicenta Larraínzar de Gimeno Riera y sus hijos los señores de Ruifernández (don José) y de Fernández y Piérola (don José María). Es objeto de este viaje asistir a la boda de la bellísima señorita Fabie Gotié Larraínzar, sobrina de los señores de Gimeno Riera y una de las muchachas más distinguidas de aquella capital.

—Ha salido para Sevilla, con objeto de posesionarse de su nuevo destino, el coronel de Ingenieros don Manuel Lasala Llanas, con su distinguida esposa, doña Dolores Millaruelo, e hijos

NATALICIO

Ha dado a luz, con toda felicidad, un robusto niño la distinguida señora doña Pepita Atienza, esposa de don Eusebio Sánchez Benavente, jefe de Correspondencia del Banco Español de Crédito.

Al recién nacido se le impondrán los nombres de José Luis.

Nuestra enhorabuena a las venturosos padres.

OPERADA

Ha sido operada felizmente por el especialista otorinolaringólogo y médico de la Asociación de la Prensa, doctor Ariño, la monísima niña Pilarín Aznar, hija del fundador de LA VOZ DE ARAGON, don Francisco.

Celebramos de todas veras el feliz resultado de esta operación y que Pilarín Aznar se halle ya convalciente de su dolencia.

PEQUEÑOS SUCESOS

TIMAD PES DETENIDOS

Por agentes de la autoridad fueron detenidos Alejandro García Vargas y Miguel Romero Ibáñez.

Ambos son conocidos policialmente como timadores.

Ingresaron en la cárcel, a disposición del Juzgado de guardia.

UN MALETIN DESVALIJADO

En la Comisaría de Vigilancia denunció yononne Emilie Dufaille, de 30 años, manicura, que el día 18 del actual dejó en la consigna de la estación del Mediodía dos maletines conteniendo efectos.

Al recogerlos, y ya en el tren, notó que de un maletín le habían sustraído efectos por valor de 175 pesetas.

LE CAE UNA PUERTA ENCIMA

En la calle de Flores, 6, a Rosario González, de 6 años, le cayó una puerta encima.

Resultó con una herida contusa, de tres centímetros de extensión, en la región frontal izquierda, interesándole la piel.

Fue curada en el Hospital.

EN TORNO A UNA ORDEN DE CONFINACION QUE APASIONA A LA CIUDAD

Se solicita del Gobierno que el señor Royo Villanova continúe desempeñando su cátedra

UNA MAÑANA MOVIDA

Continuó ayer siendo tema y objeto de los más variados comentarios la sanción impuesta por el Gobierno a don Ricardo Royo Villanova.

Especialmente entre los estudiantes y, sobre todo, por bastantes alumnos de la Facultad de Medicina, se formulaban opiniones favorables a solicitar del Gobierno fuese levantado el castigo impuesto al citado catedrático.

Hubo animación grande en los claustros, y dejaron de concurrir a las clases los alumnos de los cursos últimos de la F. de Medicina, a los que luego se sumaron los cursos restantes.

Cerca del mediodía apareció el doctor Royo Villanova en la Facultad de Medicina.

Había en la escalinata de acceso y sus proximidades centenares de escolares y algunos médicos, entre los que figuraban el presidente, doctor Ibáñez, y secretario, señor Palomar, de la Academia de Medicina,

tributando todos al señor Royo una entuslasta ovación.

Acompañado de algunos profesores, médicos y alumnos, se dirigió el doctor Royo a la Sala de Conferencias con objeto de hacer allí su despedida a sus alumnos.

El doctor Royo, visiblemente emocionado, agradeció a todos sus demostraciones de cariño y respeto. Recomendó a los escolares que se disolviesen y entrasen en sus clases.

Afirmó que, por su edad avanzada y estado de salud precario, no volvería a verles; estaría siempre con ellos en espíritu.

Aseguró que acataba la sanción impuesta por el Gobierno y se disponía a cumplimentar el confinamiento preparado.

Se despidió de todos, siendo acompañado por los escolares con grandes demostraciones de simpatía y respeto hasta su propio domicilio.

Accediendo a los insistentes ruegos de los escolares, que continuaban con sus aplausos, salió a un balcón, pero sin dirigirles la palabra.

LA PETICION DE LOS ESCOLARES

Recorrieron los escolares en manifestación algunas calles de la ciudad.

Una comisión, en representación de los estudiantes, fué al Gobierno civil, donde se entrevistó con el gobernador, don Carlos Montilla.

Le dijeron los comisionados que, por su mediación, solicitaban del Gobierno no les privase de las enseñanzas del doctor Royo Villanova, viendo con agrado continuase en el desempeño de su cátedra.

El señor Montilla les prometió transmitir sus peticiones al Gobierno.

En la Facultad de Derecho, y por el mismo motivo, dejaron de entrar a las clases numerosos alumnos de los distintos cursos. No se celebró la clase de Derecho Administrativo, por negarse a entrar todos los alumnos.

Los escolares, tanto de la Facultad de Medicina, como de Derecho, se comportaron dentro de los claustros universitarios, como en la calle, dentro del más perfecto orden.

Las manifestaciones del gobernador

UNA PROTESTA POR LO OCURRIDO EN EL ATENEO

El gobernador recibió, por la tarde, a los periodistas.

Respecto a la sanción impuesta al doctor Royo Villanova le hizo estas manifestaciones: "El doctor Royo Villanova—les dijo— en el Ateneo pronunció un discurso que oyó bastante gente en Zaragoza, el cual, como yo no estuve, no pude oír.

El pasado lunes, por la mañana, el diputado señor Marraco me presentó verbalmente la denuncia de lo ocurrido y su protesta por lo dicho allí.

Y, no porque dudase de sus palabras, sino para conocer los hechos vistos u oídos a través de otro temperamento distinto al suyo, pregunté a personas de distintas ideologías políticas, coincidiendo todos en el relato de lo acaecido y en su apreciación.

DANDO CUENTA AL GOBIERNO

—Hablé por teléfono—siguió diciendo— para dar cuenta, como era mi deber, al ministro de la Gobernación, tal como me lo habían relatado y ratifiqué por telégrafo mi conferencia.

No sé a qué se ha querido referir el señor Royo en su telegrama, ni a los periodistas le pregunté nada, porque ya lo sabía y sólo les dije que lamentaba lo sucedido.

COMUNICANDO LA SANCION

—Ayer, a las nueve de la noche—agregó— recibí un telegrama del ministro de la Gobernación, en que se me dice con palabras textuales:

"Denunciado y probado ante este Ministerio el hecho de que don Ricardo Royo Villanova, en la tarde del día 22 de corriente, y ante numeroso público reunido en el salón de actos de la D. P. Z., pronunció un discurso en el cual deslizo frases de menosprecio e injuria para las Cortes Constituyentes, realizando así un acto de los definidos en el apart. V del art. 1.º de la ley del 21 oct. próximo pasado y sancionados en el párrafo 1.º del art. 2.º del mismo cuerpo legal, he resuelto confinar al citado D. R. R. en Medicina-Alahar durante un período de 6 m., que empezará a contarse desde el día de llegada del confinado a dicha localidad, en la cual se presentará al alcalde y residirá hasta la extinción del período de la sanción.

Contra esta resolución se da al interesado la facultad de reclamar ante el ministro de la Gobernación en un plazo de 24 horas".

ORDENA LA DETENCION

—Del telegrama—dijo el señor Montilla— di traslado al señor Royo, comunicándole que "había dispuesto quedara detenido en su domicilio hasta transcurridas las 48 horas que, como máximo, se me dan para efectuar su traslado al punto del confinamiento, al cual será V. E. conducido con todos los miramientos compatibles con un rigor eficaz".

AUTORIZACION CONCEDIDA

Este comunicado—siguió diciendo el señor Montilla— se lo entregó al señor Royo el agente de policía aquí presente.

El señor Royo le dijo si podía sa-

ARTISTAS DEL GENERO LIRICO

La tiple Gloria Alcaraz, que hoy triunfa en la zarzuela, es posible que, en un mañana no lejano, se imponga en la pantalla



En el intrincado y sinuoso ambiente teatral, contaminado por todas las maledicencias, por celos y por envidias, por padrinzagos y protecciones, circula el tópico de que para llegar no basta el mérito artístico, ni el trabajo puesto a su servicio. Hay que hacer escalones de la intriga, de la seducción, de la propaganda, no importa por qué medios, ni de qué calidad. Esto se dice, por cuanto se habla de llegar a una meta que no es la del arte verdadero, y que puede parangonarse con la de las "vedettes" de infima revista. Ya dijo Einstein que en el Universo todo es relativo, y es así, aunque no les parezca a las madres de ciertas sendo artistas, que cacarean a todos los vientos, que sus niñas han triunfado porque el protector les compró un abrigo de piel de docientas pesetas o un collar de perlas buenas... de China.

Pero lo cierto es que el artista verdadero llega por el recto camino del arte y por el mérito y el trabajo, sin olvidar que llegar es sostenerse, mantener por algún tiempo el prestigio y la fama.

Entre los cantantes, especialmente, no caben las glorias de "doblé". La generalidad del pueblo percibe con todos sus matices la calidad de su arte, y cada vez que se presentan en la escena lo hacen como ante un tribunal severísimo que no perdona desfallecimientos, reservas o errores, mucho menos si van precedidos de un nombre. Y, por lo mismo, el cantante novel que tiene voz y escuela puede triunfar desde su primera salida.

Así Gloria Alcaraz, la asturiana de los ojos bonitos y bondadosos, bañados en dulces saudades, triunfó de una vez y para siempre.

—Yo no pensaba ser artista, aunque lo eran mis hermanas— nos cuenta en el hall del hotel donde se hospeda—, cuando un día un señor que vivía en nuestra misma pensión en Madrid, como me oyerá cantar al piano, me dijo que yo tenía muy buena voz y que si quería le sería fácil hacer que yo me presentara en un concierto en el Palacio de la Música. El señor aquel no se volvió a acordar de tal cosa, pero yo acudí a dar lecciones con el maestro Iribarne, quien acabó de decirme. Estudié ópera, proyectando dedicarme a ella, pero cuando ya estuve en condiciones me encontré con que no había ya en España ni Compañías, ni afición, y que hacer un viaje a Italia para colocarme era un poco incierto.

—Y debutó usted en la zarzuela, ¿con qué obra?

—Como amateur aún hice "El huésped del Sevillano", en un festival de la Prensa. Mi debut como profesional fué en el Calderón, con "Doña Francisquita", en marzo del año pasado. Después de tres meses en ese teatro di conciertos con Juan García. Pasé a la Compañía de Marcos Redondo, y, por último, a esta de Saug de Caballé.

—¿Qué obras cuenta en su repertorio?

—"Marina", "Bohemios", "La Viejecita", "Doña Francisquita", "El húsar de la guardia"...

—De ellas, ¿cuál es su predilecta?

—"Doña Francisquita".

—¿Le agradaría trabajar en el cine?

—Esa es mi mayor ilusión—contesta Gloria Alcaraz, dando a sus palabras caluroso entusiasmo—. Por de pronto, me gustaría hacer "sets" de concierto, como prueba. Después podría hacer películas.

—¿Le hicieron ya, para ello, alguna proposición?

—Concretamente, todavía no; pero sí una prueba para saber si era fotogénica, que dió resultado favorable.

—A nuestro juicio, todo ha de serle favorable en el cine, ya que a sus cualidades físicas, muy expresivas, une usted la aptitud más estimada hoy en él, la de cantante lírica.

Y, aunque no se lo decimos, pensamos que su bonita voz, amplia y aguda, y que juega graciosamente en arpegios de tiple ligera, ha de ser ideal para el micrófono.

Blanca Alcaraz es, en su vida particular, una señorita seria y formal, enemiga de la bohemia artística y con gustos y aficiones de burguesa.

—De amores, ¿qué nos cuenta, Blanca?

—Que tengo novio.

—¿Para casarse pronto?

—Aún tardaremos tres o cuatro años.

—¿Y dejará usted el teatro?

—Sí; desde luego.

—Será una pérdida para el arte lírico.

Nos despedimos, y, antes de traspasar la puerta del hall, me ataja con esta humorística apreciación:

—Me parece de muy buen gusto que no me haya preguntado nada sobre política.

—No le interesa, ¿verdad?

—No.

—¿Ni aun lo que se refiere al divorcio?

—Ni aun eso.

A las dos horas de esta breve charla Blanca Alcaraz es, en el escenario del Circo, "Marina", una auténtica Marina por derecho propio, que despierta la admiración y simpatía del público.

Pero el mejor comentario que de ella podemos hacer es anotar que en todos los entreactos de las zarzuelas que interpreta se oye decir en los corrillos de espectadores: "La tiple está muy bien".

PABLO CISTUE DE CASTRO

TAXIS

Teléfono 36-90  
EL MEJOR SERVICIO  
Parada frente al Hotel Oriente

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1  
ZARAGOZA

Ir de su domicilio, y el agente, por mi autorizado, le respondió que expresara los quehaceres que tuviera fuera de su casa.

Le repuso el señor Royo que no le precisaba salir de casa más que para ir a misa, al Cementerio, al Pilar y a visitar algunos enfermos.

Le autoricé para todo ello, acompañado de un agente y esta autorización mía la ha empleado como ustedes saben.

Durante las presentes manifestaciones del gobernador civil se hallaba en su despacho el agente encargado de tan especial misión, corroborando lo dicho por el señor Montilla.

**LO QUE HA HECHO EL DOCTOR ROYO**

—En vista de ello—agregó el gobernador— he prohibido al señor Royo Villanova salir de su casa.

El doctor Royo ha hecho exponer a un castigo al agente encargado de su vigilancia y al gobernador responsable de su detención.

Tanto en descargo del agente como del gobernador civil, dijo que no fundamentaba cosas en absurdos, pero lo absurdo aquí resulta lógico.

**LA PRECARIA SALUD DEL DOCTOR ROYO**

—He recibido—continuó— este certificado médico:

“Don Francisco Oliver Rubio, doctor en Medicina y Cirugía con residencia en Zaragoza: Certifico: que el excelentísimo señor don Ricardo Royo Villanova padece un lamentable estado cardio-vascular determinado por la enorme labor física y mental a que viene dedicándose desde hace cuarenta años y que le pone en peligro de una probable muerte súbita, por cuya razón no puede abandonar su residencia habitual sin riesgo para su quebrantada salud y para su vida”.

—Esto—agregó— no le ha impedido para proporcionarse emociones y también a los demás.

**LO QUE PIDEN LOS ESCOLARES**

—Me visitaron los estudiantes para protestar se prive a la Facultad de Medicina de un elemento tan valioso como el doctor Royo Villanova.

Esto es lógico, pero como los motivos no son docentes, yo les aconsejé entraran en clase, para que no agravaran la situación del confinado.

Los decanos me visitaron para dar cuenta de lo ocurrido y decirme que aconsejaron a los alumnos no dejaran las clases.

**LA PROFESION DE FE CATOLICA**

—Y ahora les voy a decir—añadió— que de una vez se publique en la Prensa el artículo 24, para que se sepa que no se prohíbe la profesión de fe católica.

Respecto a que el señor Royo no había hecho gestión alguna, como se dice en una información, ya tienen ustedes el certificado médico, que comprueba lo hecho.

Tales fueron las declaraciones del gobernador a los periodistas.

**Los estudiantes acuerdan dar a la huelga carácter indefinido UNA REUNION**

Por la tarde, y en la Facultad de Medicina, se reunieron numerosos estudiantes de todos los Centros universitarios y por aclamación acordaron declarar la huelga indefinida; telegrafiar al ministro de la Gobernación solicitando la condonación de la sanción impuesta por una multa y solicitar de la Academia de Medicina y del Claustro de la Universidad que telegrafien al ministro de la Gobernación en idéntico sentido.

**El Colegio de Médicos pide benevolencia para el doctor Royo Villanova**

**UN TELEGRAMA**

El Colegio de Médicos ha dirigido al señor Casares Quiroga este telegrama:

“Ministro de Gobernación. — Madrid.

Colegio de Médicos de Zaragoza respetuosamente ruega al señor ministro Gobernación tenga benevolencia para las frases pronunciadas por nuestro ilustre compañero el doctor Royo Villanova en el Ateneo de Zaragoza, que no son las que se le atribuyen, y espera atienda nuestra súplica atenuando la sanción todo lo posible.

Anticipadamente le dan las gracias, el presidente en funciones, Alfredo Hernández. Secretario, Pedro Galán”.

**Otras notas relacionadas con este asunto**

**UNA REFERENCIA OFICIOSA**

Con el ruego de publicarla, recibimos ayer, por la noche, una nota que dice lo siguiente:

“Estudiantes de la Universidad de Zaragoza, condolidos por la sanción impuesta al catedrático de Medicina doctor don Ricardo Royo Villanova, y reunidos en la Facultad de Medicina, tomaron los siguientes acuerdos:

Primero. Elevar un telegrama al ministro de Instrucción Pública, cuyo texto es:

“Ministro Instrucción Pública. — Madrid. — Estudiantes Universidad Zaragoza, unánimemente entusiasta asamblea acuerdan solicitar conmutarse sanción doctor Royo Villanova en forma no se perjudique labor docente brillantemente desempeñada ilustre maestro durante treinta y cinco años. — Por los estudiantes, Sorolla”.

Segundo. Visitar al rector de la Universidad.

Tercero. Pedir la adhesión al Colegio de Médicos y a la Academia de Medicina; y

Cuarto. Mantener la huelga hasta obtener una contestación satisfactoria”.

**ACUERDO DEL ATENEO DE ZARAGOZA**

Anoche hubo una reunión de la Junta directiva del Ateneo, que nos remitió este acuerdo:

“Reunida la Junta directiva del

Ateneo de Zaragoza acuerda citar a Junta general para el día 6 de diciembre, con objeto de tratar de la actitud a seguir por la entidad ante la sanción impuesta a su presidente, señor Royo Villanova.

Por encontrarse en obras el salón de actos del Centro Mercantil, oportunamente se anunciará el local y hora en que dicha Junta ha de celebrarse.

El vicepresidente primero, *Jenaro Poza*. — El secretario general, *Pedro Galán*”.

**EL DOCTOR ROYO VILLANOVA ESTÁ ENFERMO**

Anoche manifestó el gobernador civil que se hallaba enfermo y en cama el doctor Ricardo Royo Villanova.

Según dictamen de los médicos forenses, señores Ostalé y Mateo Linares, que le reconocieron por orden suya, padecía ictus apoplético, no hallándose en condiciones de emprender un viaje.

El señor Montilla dió cuenta por telegrama del dictamen emitido por los forenses al ministro de la Gobernación.

También dijo el señor Montilla a los reporteros que le había visitado una comisión de la F. U. E.

Los comisionados expresaron al gobernador, en nombre de la entidad escolar que representaban, su protesta por lo ocurrido ayer por la mañana.

Además le aseguraron — dijo el señor Montilla — que los afiliados a la F. U. E. entrarían hoy en clase

en las diversas Facultades de esta Universidad.

**LA PROTESTA ESCOLAR**

Se inició ayer la protesta escolar, según informes que anoche nos dieron, en la Facultad de Derecho.

Allí se dieron las clases, pero sólo concurren contados alumnos.

Grupos de escolares fueron a la Facultad de Medicina, donde bastantes universitarios secundaron la huelga escolar iniciada.

**GRAN CANTIDAD DE OPINIONES**

Un verdadero aluvión de cartas, notas y copias de telegramas, relacionadas con este asunto, cayó anoche en nuestra Redacción. En ellas hay múltiples opiniones, elogios para el señor Royo, ataques para el señor Royo, aplausos para el Gobierno, censuras para el Gobierno, alusiones para quienes acusaron al señor Royo, palabras fuertes, apologías exaltadas... Todo ello acredita el estado de pasión a que ha dado lugar este asunto.

Entre las copias de los telegramas que se nos han remitido figura uno de la Juventud Republicana, dirigido al jefe del Gobierno, estimando que la sanción es benigna, y lamentándose de ello; y otro, firmado por “Un grupo de obreros agradecidos”, también dirigido al presidente del Consejo, estimando que la sanción es excesiva, y doliéndose de ella.

Nos limitamos a estos exponentes, porque no es nuestra misión ni la de fiscales ni la de defensores, ni la de mezclarnos en un pleito puramente político.

en el reparto consiguen un éxito grande. Sin embargo, hemos de destacar a Annbella, del que ya apreciamos su trabajo al estrenarse “Noche de redada”, René Lefevre y el popular intérprete de “La casa de la Troya” Pedro Elviro “Bituto”, a quien por primera vez vemos en una película extranjera interpretando un buen papel.

“El millón”, película perteneciente a Selecciones Filmófono, tiene una técnica e interpretación admirables, motivo por el cual logró entusiasta aprobación del público que llenaba totalmente el Doré.

L. S. V.

**GACETILLAS**

“KATIUSKA”, “LOS DE ARAGON” Y “LA DOLOROSA”

**Teatro Circo.** — La zarzuela del maestro Sorozábal “Katuska, la mujer rusa”, cantada anoche en el Circo con el mayor éxito, se hace hoy en función de tarde, interviniendo en su representación el eminente tenor Mayral, Fabregat, Gloria Alcaraz y Amparo Saus. Por la noche se anuncian “Los de Aragón”, por el eminente tenor Godayol, y “La Dolorosa”, por Mayral.

Dos funciones que ofrecen la mayor atracción.

Muy pronto reprise de “Las gondolinas”, obra de Usandizaga, a la que da la gran Compañía Saus de Caballé una excelente interpretación.

**UN CONCIERTO**

A las seis y media de la tarde de ayer dió su primer concierto en el Café Moderno el notabilísimo tenor valenciano Lorenzo Laporta, que tantos lauros está cosechando en nuestra ciudad en todas sus actuaciones.

Cantó el “Adiós a la vida”, de “Tosca”; “Amapola”; el “Spirto gentile”, de “Favorita”; la romanza de “Dofia Francisquita” y “Granadinas”.

Su amplia y bien timbrada voz, su excelente escuela y buen gusto, hicieron arrancar calurosas ovaciones en todos los números.

Por la noche se repitió el concierto en el citado café, con un lleno rebosante y el mismo entusiasmo.

**CARTELERIA**

**Teatro Principal.** — Compañía de comedia de Martí-Pierrá.

Tarde, a las seis: “La última aventura”.

Noche, a las diez y media: “La última aventura”.

**Teatro Circo.** — Compañía de zarzuela de Saus Caballé.

Tarde, a las seis: “Katuska, la mujer rusa”.

Noche, a las diez y media: “Los de Aragón” y “La Dolorosa”.

**Café-Restaurant - Salduba.** — Fideos a la cerrola, 1,75. Callos a la madrileña, 1,75.

**Teatro Cinema Parisiana.** — Compañía de comedias de Mellá-Cibrián.

Tarde, a las cuatro: “Rataplán, rataplán, o una hazaña de Pinocho”.

Tarde, a las seis y media: “De muy buena familia”.

Noche, a las diez y media: “De muy buena familia”.

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido.

“El proceso de Mary Dugan”, por María Ladrón de Guevara, José Crespo, Rívelles, Juan de Landu y Ramón Pereda. Totalmente hablada en español.

**Cinema Aragón.** — El cine de las películas selectas.

“Ordenes secretas”, por Brigitte Helm, Willy Fritsch y Oscar Homolke.

**Gran Café Moderno.** — Conciertos por el eminente tenor don Lorenzo Laporta, la señorita Irusita y el notable violinista Angel Jaria.

A las seis y media de la tarde.

**Cinema España.** — Avenida de Madrid Hoy, gran estreno de la segunda jornada, final del intrigante drama musulmán, de sensacional apoteosis, “Ben Ali”, por Louise Lagrange y León Mathot. Sesiones tarde y noche.

**Aristocrático Salón Doré.** — “El millón”.

**Cine Victoria.** — Salón de moda. “Hermanas frivolas”.

**LOS TEATROS Y LOS CINES**

**TEATRO CINE PARISIANA**

“DE MUY BUENA FAMILIA”, ESTRENO

Comedia llama el ilustre dramaturgo don Jacinto Benavente a esta producción que anoche se estrenó en Parisiana, porque con esa denominación queda plasmado el propósito fundamental, y es el de la ejemplaridad. El pistoletazo que al terminar la obra pone fin a la vida de un hombre es lógica consecuencia de la trama central, pero no quita, ni pone nada, al caso alucinador. Con tragedia o sin tragedia de sangre la culpa diera su fruto de dolor.

El autor hace en el primer acto la exposición de una familia moderna, botón de muestra de las nuevas costumbres, en que los padres y los hijos viven su vida, sin conocerse. Hay una excepción: uno de los hijos, que está en el secreto de la vida de su hermano varón, en un ambiente de vicio repugnante. Sus consejos, sus amonestaciones, y todo su empeño en querer que la verdad resplandezca no sólo cae en el vacío, sino que ganan para él la antipatía de los uros, hasta de su propia madre, más inconsciente aún que todos.

Los hechos vienen al fin a darle la razón. Su hermano, enmarañado en una red de degeneración, acaba por hundirse en la complicidad de un crimen espantoso. Ya es tarde para retroceder; la tragedia se ha consumado aterrando en su sorpresa a los que no supieron ver, a los que queriendo a sus hijos no se preocuparon de su educación y hasta les alentarón con su complacencia, dejándose llevar por una pseudo-modernidad estúpida.

Esta es la lección ejemplarísima que de un medio escabroso se desprende de la comedia benaventiana.

La construcción de la misma es maravillosa: escenas, frases, personajes, todo tiende al fin propuesto con la más perfecta urdimbre, con la más precisa y clara expresión, con la más humana realidad.

En el primer acto cada personaje expresa la visión personal que tiene de la vida de hoy, y con el hilván de todas ellas dice el autor su verdad sincera por boca del hermano sincero, y su escepticismo por el jorobado bueno y comprensivo. En los dos restantes actos, y especialmente en el último, la fuerza de la acción arrastra al filósofo, haciéndoles dinámicos, sobrios, rectilíneos.

El cuidado que puso Benito Cibrián en la interpretación de esta comedia se demostró en la representación de anoche, en la que, aparte su labor personal, acertadísima por la comprensión y realización del personaje, se advierte la mano de director perspicaz y detallista. Muñoz y Oviés vivieron sus tipos a ellos encomendados con notable acierto. Muy en situación siempre, y dando a la muchacha moderna la desenvoltura que requiere, Juanita Ferrer. Muy actor, Joaquín F. Roa. Y colaborando con ellos al éxito interpretativo Isabel Zurita, en un papel de poco lucimiento.

to. María Santoncha, Magda Rotger, Carmen Albiñana y Arturo Cabeza.

La cortina se levantó repetidas veces al final de los tres actos, entre entusiásticas ovaciones.

**PABLO CISTUE DE CASTRO**

**SALON DORE**

ESTRENO DE “EL MILLON”

Ayer tuvo lugar en este salón el estreno de la comedia de Berr y Guillemaud titulada “El millón”.

“El millón” tiene un argumento completamente vulgar; en España se ha visto tantas veces que, a pesar de sus antecedentes franceses, “La course au Million” podemos decir que es de tradición española. Un billete premiado de la Lotería que se ha guardado en el bolsillo de una americana vieja que se lleva un desconocido, pone en el trance al afortunado de

recuperar la americana a través de infinidad de lances e incidentes.

Con este asunto tan trivial llega René Clair en su obra “El millón” a las cimas del humorismo, pero un humor sano y optimista; la humillación servil de los acreedores ante el presunto millonario, las cómicas escenas de los ladrones, la caricatura cruel de los artistas de ópera, son francos aciertos logrados en la pantalla.

Merece especial mención una partida de rugby grotesco, en la que sirve de balón la americana “protagonista” de la película, que dió lugar a una explosión de risa en el público. Sin embargo es un truco originalísimo.

“El millón” tiene una partitura inspirada, con algunas canciones ya popularizadas por el gramófono, que cantan admirablemente los intérpretes.

Todos los artistas que intervienen



**LA GRACIA DE UNA ONDA**

Airosa y atractiva, la onda luce toda su gracia porque el pelo, con el uso metódico del Petróleo Gal, es pelo sano, limpio, abundante y sedoso.

Emplee esta loción higiénica de tocador para extirpar la caspa, contener la caída del pelo débil y fortalecer la raíz. De su eficacia responden más de treinta años de éxito.

El Petróleo Gal tiene un olor fresco y agradable. Úselo con toda confianza.

FRASCO, 2,50  
TIMBRE APARTE

**Petróleo Gal**

**TAXIS MODERNO**  
TELEFONO 12-60  
Servicio permanente

NOTAS DE HACIENDA

SEÑALAMIENTOS DE PAGOS

En la Depositaria-Pagaduría de esta Delegación de Hacienda, se han hecho estos señalamientos:

A don J. Comín, 1.750 pesetas; a don L. Agulló, 11.894'50; a don J. María Ducay, 3.452; a don C. Ferrer, 755'27; a don J. Cereceda, 693'56.

NUEVO FICHERO

Con motivo de la ordenación de un nuevo fichero de Clases Pasivas en la sección correspondiente de esta Delegación se dará el día primero de diciembre a los pensionistas, al tiempo de cobrar, dos cartulinas a fin de que llenen los datos que en ellas se interesan, advirtiéndose, además, que los interesados tendrán que devolverlas, ya terminadas, antes del día 20 de diciembre, ya que en caso contrario los que no lo hayan hecho no tendrán derecho a cobrar a partir de dicho día.

NOTICIAS MILITARES

CRUZ Y PLACA DE SAN HERMENEGILDO

Se han hecho estas concesiones: En Infantería: Capitán (E. R.) don León Rodríguez del Rey, Centro de Movilización y Reserva 9, cruz.

CONCURSO

En Artillería: Uno se anuncia entre capitanes para cubrir una plaza de profesor, en comisión por año en la Academia de Artillería e Ingenieros, sin causar baja en su actual destino.

NOTAS NECROLOGICAS

Todas las misas que se celebren en el altar de San José, en el santo templo metropolitano de Nuestra Señora del Pilar el día 27, de diez a doce de la mañana, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la señora doña Teresa Marín Sancho, que falleció el día 24 de noviembre de 1927.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Clementa Buenacasa Martínez, Casimiro Moreno Peña, Marcelina Launa Soto, José Gil Benedi, María Pilar Nicolau Tegel, Angel Falcón León, María del Pilar Sánchez Franco, Elisa Borobia Muñoz, Luis Esponey Gómez.

DEFUNCIONES

Jerónimo Pitarque, 82 años, barrio Montañana, 12; Carolina Gracia, 24 años, barrio Peñafior; Pascuala Esteban, 3 meses, San Juan de Luz, 10; José Marqueta, 3 meses, Prudencio, 33; Constanancio Artigas, 75 años, barrio Montañana; Cándido Campillo, 72 años, Casta Alvarez, 30; Miguel Fernández, 34 años, Hospital civil; Mateo Miralles, 24 años, idem; Germán Agulló, 46 años, idem; Onofre Mulet, 34 años, Heroísmo, 15; Gregoria Chopo, 1 año, Echegaray, 7; Beatriz Mercadal, 44 años, Dato, 14; Raimundo Tosao, 52 años, Facultad de Medicina; Constanancio Rada, 67 años, Democracia, 110; Dionisia Lamana, 72 años, plaza la Libertad, 7 y 8; Miguel Bono, 13 años, Caspe, 27; Jacinta Pérez, 73 años, Casablanca, 101; Benjamín Llopis, 3 meses, Camino del Viernes, 41.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Comenzó el día con niebla deasa y baja. La fuerza solar, como en el día precedente, logró dispararla y en el centro del día la temperatura fué suave y bastante benigna.

Las máximas ayer alcanzadas fueron 23 grados al sol por 16 a la sombra.

Servicio meteorológico nacional.—La profunda borrasca de Islandia extendía esta mañana su acción sobre el archipiélago inglés y mar del Norte y las altas presiones del continente europeo continuaban debilitándose.

La temperatura máxima a la sombra registróse ayer en Sevilla y Huelva, con 22 grados, y la mínima fué esta madrugada, de uno bajo cero en Teruel.

En Zaragoza tales máxima y mínima fueron de 17 y 3 grados, respectivamente.

# La vida esta en la sangre

Una nueva terapeutica en las enfermedades de la sangre y del artrismo. - Maravillosas curaciones en millares de casos de eczema, acné, de herpes, de psoriasis, de eritema, de reumatismos, de dolores, de arterioesclerosis, de dolores de piernas, de varices y de trastornos en la edad critica, de la mujer. - Numerosas pruebas de curaciones y de agradecimientos.

La sangre es un liquido precioso el cual lanzado por el corazon vá a regar las mas pequeñas células de nuestro organismo y darle así salud y vida. Pero si la sangre lleva los elementos de la nutrición y el sustento de nuestras células y de nuestros órganos, en cambio se recarga de todas las impurezas y de todas las mermas de las cuales a su vez tiene que separarse. Lo hace, depositando y fijando esos productos perjudiciales en uno o varios órganos, provocando en ellos lesiones importantes y a veces de suma gravedad. La piel y el cuero cabelludo, mas sensibles, son los primeros atacados por esta descarga: el eczema, el acné, el sarpullido, los forúnculos, herpes que reaparecen, la psoriasis, el eritema, la pelada, la sicosis se desenvuelven allí con mas o menos crueldad. Casi siempre estas enfermedades de la piel, están precedidas o acompañadas de comezones, muy penosas por su repetición o irritación. Así se explica mejor el fracaso de los tratamientos externos y los fáciles resultados obtenidos, al contrario por un tratamiento racional y enérgico que hace desaparecer la causa: La infección o intoxicación de la sangre.

El aparato circulatorio y el sistema nervioso no tardan en ser invalidos y obstruidos; de ahí las varices, las flebitis y sus peligrosas complicaciones (embolia, úlceras interminables); de ahí la arterio esclerosis y sus consecuencias (dolores de cabeza, pérdidas de las ideas, turbaciones del lenguaje, insomnios conjugas y vejez prematura). El ácido úrico encontrándose casi siempre en exceso, en una sangre turbia se acumula mas especialmente en las coyunturas, en los músculos, en los nervios, produciendo el reumatismo, las neuralgias, la ciática. En casos graves, visceras importantes son muy lastimadas y entonces el enfermo sufre enfisema, asma,

nefritis, litiasis renal o biliar con crisis repetidas y muy dolorosas.

Comovido por estas consideraciones y despues de largos y minuciosos estudios de laboratorio, el muy renombrado especialista S<sup>r</sup>. L. Richelet ha conseguido establecer la fórmula realiza la prácticamente con un método y un Depurativo que obra en los órganos encargados de purificar la sangre y proporcionarle los elementos propios a su perfecta e íntegra reconstitución. Penetrando en todo el organismo por el movimiento de la circulación, el Depurativo Richelet cura la piel y en pocos dias borra sin dejar la menor, huella, las llagas mas viejas y mas rebeldes, cierra y cicatriza las úlceras mas profundas, deshinchas las venas y suprime los trayectos varicosos. Poderoso disolvente del ácido úrico, despeja las articulaciones, calma y hace desaparecer, casi instantaneamente, los dolores, el dolor de espalda, la ciática y el reumatismo favoreciendo las funciones renales y hepáticas. La acción del Depurativo Richelet es todavía mas rápida cuando se trata de combatir en la mujer los fenómenos congestivos y los accidentes que no dejan de producirse en el momento de la pubertad o de la menopausia. Fibromas y tumores han sido atajados en su evolución y en su desarrollo.

Estos incomparables resultados, confirmados como ya veremos con algunas cartas de agrado cimiento tomadas al acaso, dan razon del bienestar indecible que cada adepto del Depurativo Richelet siente ya desde el primer frasco. Todo cuanto precede explica mejor ahora la influencia de este feliz descubrimiento sobre nuestra generación actual la cual ve desaparecer cada vez mas las enfermedades de la sangre, los trastornos de la circulación y los defectos artríticos para disfrutar de una longevidad media, que asombra ya a nuestros estadistas oficiales

## Curaciones Maravillosas

Desfigurado por un eczema.

Con sumo gusto autorizo a Vd. publique que me ha salvado y me ha devuelto la afición a la vida. Hacia varios meses me encontraba desfigurado por un terrible eczema. En vano había probado todo. Estaba desesperada, adelgazaba y mi estado general era malo por completo. Una cura completa de su Depurativo Richelet me ha quitado ese terrible mal sin dejar el menor vestigio. Este resultado tan rápido obtenido a tan poca costa, sin regimen, sin cambiar en nada mis costumbres y sin dejar mis ocupaciones ha extrañado a mis vecinos. Su muy agrdecida. Sra. OSEZ 232, Gde Rue, St-Maurice (Seine) Franc.

Herpes y comezones desaparecen.

Dos frascos del Depurativo Richelet han sido suficientes para quitar a mi mujer los granos y las comezones que tanto le inquietaban. Todos sus malestares tambien han desaparecido su salud es excelente. Mil gracias. Sus muy agradecidos. M. S. ROGER au Hateau du Riot Chevagnes (Allier), Francia.

Las varices me han desaparecido.

Le comunico mi completa curación. Ya desde la primera semana pude mover mis piernas de las cuales no había podido servirme desde varias semanas. 20 dias mas tarde andaba sin dificultad. Teniendo una flebitis grave, desesperada, pero su Depurativo Richelet me curó. M. QUELARD 10, rue de Travel Saint-Nazaire (Loire-Inf.), Francia.

Reumatico desde hace 8 años.

Hacia 8 años que tenía reumatismos y una ciática muy dolorosa. Había ensayado inutilmente multitud de medicinas, me decidí probar su Depurativo Richelet. Y tuve suerte, ya que, en el segundo frasco fui aliviado de mis padecimientos y pude por fin dormir y descansar. Despues de una cura completa, mi mal, no ha reaparecido y puedo asegurar a Vd. un éxito total que sigue persistiendo. M. E. CAMUS 8, rue Antoine-Blanc, à Marseille, Francia.

Casi paralizado y salvado.

Hacia unos meses que sentía gran malestar grandes dolores de cabeza, debilidad y una necesidad imperiosa de dormir. Me sentía a veces tan débil que caía sin conocimiento, mi corazon latía con precipitación y estaba cubierto de sudor. Un día, mis piernas y mis pies se hincharon y tuve que guardar cama. Habiendo leído que su Depurativo Richelet curaba esos accidentes hice un ensayo; al tercer frasco mis piernas se deshinchaban. Desde entonces todos mis trastornos han desaparecido y estoy bien de salud lo mismo que antes. M. A. SOUBÉ à Poudenas (Lot-et-Garonne) Francia.

Una mujer desesperada.

Tenia dolores en el estomago y en el vientre el corazon latía con precipitación; ya no dormía. Tenía 2/17 de tensión arterial y mi estado era desesperado. He seguido su tratamiento Richelet. Al cabo de unos dias todo ha desaparecido. Mme G. BELLET 44, Faubourg du Temple, Paris, Francia

Su malestar era periodico.

Estoy muy satisfecho de asegurar a Vd. desde mi cura del Depurativo Richelet, todos mis malestares y todos mis dolores, han desaparecido. Mi estado general es excelente, la circulación restablecida ha vuelto mi actividad, me siento mas joven y tengo la gran alegría de vivir de nuevo. Mme J. GOUDIN Route de Lagny, Noisiel (S-&M) Franc.

Dos casos graves de artrismo.

Hacia 16 años tenía la pierna roida una úlcera que supuraba 3 meses al Estaba desesperada cuando, felizmente aconsejada por mi doctor, hice una cura de Depurativo Richelet. Desde ent mi llaga está cicatrizada, mi pierna está tan pesada y he vuelto a todas mis ocupaciones. Mi marido sufría reumatismos y pequeños pinc en las coyunturas, se ha curado tan rápidamente despues de una cura Depurativo Richelet. M. et Mme SULLIVAN Villeneuve-le-Roi (Seine-&Oise), Fr

Estas cartas de agradecimiento que nos han llegado espontaneamente son publicadas con insistencia de sus firmantes. Reciban aqui nuestro mas sincero agradecimiento. Seremos siempre dichosos de completar nuestra documentación con otros testimonios que publicaremos en el transcurso del año pidiendonoslo expresamente los enfermos.

Tengo tambien de los consumidores de España frecuentes testimonios de curaciones maravillosas obtenidas el uso de mi Depurativo. No los publico sin embargo por sujetarme al descubierto expresado por los mismos de no a conocer sus nombres, respetando así su natural reserva. De venta en todas las Farmacias y Droguerías. Pida Vd. hoy mismo un folleto gratuito al Laboratorio Richelet, San Sebastián, 22, San Bartolomé.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMAS PARA HOY

Madrid.—De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 17: Campanadas. Noticias. Bolsa de Trabajo. Programas del día. 14'30: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Bolsa de contratación. Concierto. 15'55: Información teatral. Índice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Programa del oyente. 20'10 y 22: Informaciones del Congreso de los diputados. Sesión. 22: Campanadas. Señales horarias. Sobremesa nocturna. 22'30: Concierto de la banda de Ingenieros. 24: Campanadas. Noticias.

Barcelona.—7'30 a 8'30: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 13: Música ligera. 13'30: Concierto. 14: Información teatral y cartelera. Audición de discos. Sección cinematográfica y cartelera. 14'15: Revista cinematográfica. 14 y 50: Bolsa de trabajo. 15: Sesión radiobenefica. 19: Concierto. 19'30: Cotizaciones. Sesión infantil. 20: Programa del radioyente. 20'30: Cursos de inglés. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. Bolsín. 21'05: Concierto. 22: Noticias. 22'05: Conversación en catalán. 22'20: Concierto.

Sevilla.—Concierto sinfónico. Flamenco. Bailables. 21 a 23: Concierto sinfónico. Noticias. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Concierto coral. Flamenco y bailables.

San Sebastián.—22: Noticias. Boletín meteorológico. Selección de ópera. Campanadas.

Valencia.—13'30: Concierto. 18: Audición variada. 21: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. Concierto sinfónico. Noticias.

ANUNCIOS OFICIALES

Centro Mercantil, Industrial y Agrícola de Zaragoza

CONCURSO DE OBRAS

El Centro Mercantil, Industrial y Agrícola de Zaragoza abre concurso libre para la ejecución de las obras necesarias para la terminación total de la construcción de su domicilio social en la superficie ocupada por los nuevos sótanos, obra objeto de anterior concurso, a cuyo fin se admitirán proposiciones desde el día 25 del actual al 10 del próximo diciembre, inclusive.

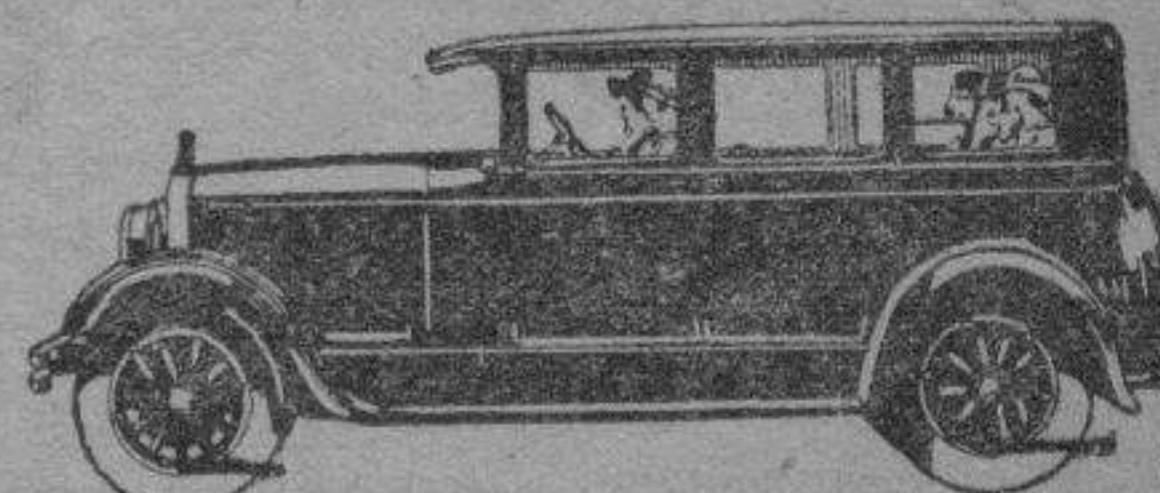
En dichas proposiciones se hará constar el tipo de licitación, así como las condiciones de carácter general y económico que tengan a bien señalar los contratistas, ajustándose a la Memoria, planos y bases facultativas. Asimismo deberán tener presente las condiciones mínimas, que podrán ser mejoradas por los concursantes. Toda esta documentación obra en la secretaría del Centro, a su disposición. El Centro se reserva el derecho de admitir o rechazar todas y cada una de las proposiciones presentadas.

Zaragoza, 24 noviembre de 1931.— El secretario, Jesús Sala Gómez. V.º B.º El presidente, José Valenzuela La Rosa.

CAMBIO DE NOMBRE DE LA Clínica Dental "CANO"

Don Jesús Falcó Plou, médico odontólogo, pone en conocimiento de su clientela que la Clínica Dental CANO, que desde hace varios años viene desempeñando, figurará desde esta fecha a su nombre.

Quedando, pues, en lo sucesivo dicha Clínica Dental FALCO, en lugar de CANO, siguiendo situada, como siempre, en la calle de Alfonso I, número 14, entresuelo (ESQUINA PLAZA DE SAS), siendo las horas de consulta de 9 a 1 y de 3 a 7.



EUGENIO MOZOTA

Fábrica de grasas para autos, carros y maquinaria en general. Calle Caspe, 50. - ZARAGOZA

# LA VIDA JUDICIAL CRONICAS REGIONALES

## LO MISMO ES TIRABLE BALAS QUE PAPELES A LA "AUDENCIA"

Cerca de tres horas estuvo ayer constituida la Sala de lo Criminal de esta Audiencia para entender en dos causas: una por delito de estafa y otra por delito de imprudencia.

Y todo para que, una vez dictadas las sentencias condenatorias, en su caso se declare incurso a los condenados en los beneficios del indulto último.

Por eso todas las mañanas, cuando nos enteramos de la fecha de la comisión de los delitos imputados a los que ocupan el banquillo, no podemos por menos de recordar esas dos estrofas de la popular oja que nos sirven de título.

O sea que quiere decir que la Gracia viene después de la Justicia, cosa que nos parece, desde luego, muy bien, mucho mejor que la táctica de aquel cadí de la célebre zarzuela, que primero quería hacer gracia y después justicia.

Pues ocurrió que pasadas las fiestas del Pilar del año 1928 a un feriante rezagado se le ocurrió la idea de montar un parque de atracciones en la Gran Vía.

Y comenzó, como es natural, por "atraerse" la voluntad de quien quisiese cooperar con él en el negocio.

No sabemos si fué una mujer o un joven quien puso en la sociedad dos mil quinientas pesetas para los primeros gastos, porque las dos cosas se dijeron.

Lo cierto es que a pretexto de que el Ayuntamiento no había concedido la autorización precisa, cosa que no era cierto, no se llevó a efecto la magnífica idea de ese parque de atracciones, con la falta que estaba haciendo a la ciudad.

Y las dos mil quinientas pesetas se esfumaron cuando solamente se habían hecho los pozos en la tierra para hacer la marca o cierre del parque.

Ayer decía el procesado que era preciso liquidar la Sociedad constituida verbalmente, y que por eso no había devuelto esos miles de pesetas.

A pesar de tal excusa, tanto el abogado fiscal, señor González Ocampo, como el acusador privado, señor Rivas y Jordán de Urríes, insistieron en acusar al procesado de un delito de estafa, del número primero del artículo 548 del Código penal.

Y solicitaron se le impusiese la pena de cinco meses de arresto y la indemnización de esas pesetas, pero que se aplicase, en cuanto a la pena personal, el indulto.

El defensor, señor Claramunt, solicitó una sentencia absolutoria, porque, a su juicio, faltaba en el hecho de autos uno de los elementos característicos de la estafa, cual era el engaño.

El parque había comenzado a hacerse, y causas no imputables al procesado habían impedido que se realizase el proyecto.

Y después compareció, acusado de un delito de imprudencia, un guarda-agujas de la estación del Norte, porque a su imprevisión se debió, según el abogado fiscal, señor Díaz Merry, un choque del expreso de Irún con una máquina en maniobras el día 25 de junio de 1929.

Del choque resultaron lesionados algunos viajeros, aunque todos pudieron contar, afortunadamente, y algún empleado de la Compañía, que a la hora de ayer habían sido todos cum-

plidamente indemnizados, y ninguno quiso reclamar más perjuicios.

De lo que si nos enteramos, con la natural sorpresa, por propios funcionarios de la Compañía, que el disco de avanzadas y señales no respondía por aquel entonces a las palancas, y que aun estando éstas bien colocadas las señales no hacían la indicación.

También supimos que a no haber hecho esa maniobra la máquina, a hora que no debía hacerse, y por lo tanto en forma antirreglamentaria, no habría ocurrido el accidente, que pudo degenerar en catástrofe.

Todo lo que sirvió al abogado señor Sala de poderoso argumento para su alegato de defensa en favor del guarda-agujas, que tenía que atender a cinco o seis cosas casi al mismo tiempo.

El señor Sáinz, abogado de la Compañía, se redujo a recordar a la Sala que habían sido pagadas todas las indemnizaciones, y que su misión había terminado en la causa.

Y como en el juicio anterior ya hizo constar el abogado fiscal, señor Díaz Merry, que la pena de dos meses y un día de arresto que pedía para el guarda-agujas se hallaba comprendida en el indulto...

Total, "tiempo perduto". ENE

## Centros y sociedades

### SOCIEDAD DE RETIRADOS DE ARAGON

Presidió la reunión convocada don José Cabezas Piquer, que explicó a los concurrentes el objeto de la asamblea.

Fueron aprobados, previo debate, 62 artículos del reglamento por que ha de regirse esta entidad.

Intervinieron en la discusión los generales De Pedro y Gay y jefes Requejo, Cuervo, Barba y Fuentes.

Podrá pertenecer a la Sociedad los retirados de las provincias de Zaragoza, Huesca, Teruel y Soria.

## NOTICIAS GENERALES

"ARAGON".—El número de la revista "Aragón" correspondiente al mes actual inserta, entre otros interesantes originales, uno relativo al Museo de la Colegiata de Daroca, una información del Día del Ebro, hecha por nuestro compañero Hidalgo; un estudio de Juan de la Huerta, por los hermanos Albareda; un bellísimo artículo de Eduardo Cativiela sobre la Academia Goya de París y el Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, etc., etc.

### J. ARANDA ARANDA

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
COSO, 47-49 (B. Zaragozano)

### Abrigos de cuero, se tiñen

en varios tonos. Quedan nuevos. Entregados en el día. Casa única. El tinte no mancha, y es inalterable a las aguas.

GOMEZ. — Cerdán, 16, principal. Teléfono 25-81.

SEÑORA: Pida usted para su ropa

Lejía LA PERLA y Jabón Carnicer ZARAGOZA

## Calahorra

FUNCION MUSICAL. — Por los alumnos del profesor de música don Pedro Gutiérrez se celebró una función musical el pasado lunes, festividad de Santa Cecilia, el cual se desarrolló con arreglo al siguiente programa:

- 1.º "Ciudadela", Peñalva (género romántico). Orquesta.
- 2.º "Natalia", Pagano. Piano a cuatro manos, por las señoritas Pilar Ruiz y Encarnita Escorza.
- 3.º "Andante cantabile", Tschai-kowsky (género romántico). Orquesta.
- 4.º "Sobre Historia y Estética de la Música". Discurso por la señorita María Teresa Tutor.

## HERNIA

Herniados: Pueden poner término a sus padecimientos con la aplicación de los renombrados Aparatos "Tropical" que son impermeables al agua y al sudor, lavables, fuertes y duraderos, adaptados por millares de herniados desesperados, realizan cada día prodigios, y procuran a todos los que los adoptan la seguridad, la salud, la perfección y absoluta contención y la disminución progresiva de todas las Hernias, hemos tenido éxito en casos que otros han fallado, prueben nuestro método que les dará entera satisfacción.

### Aparatos Ortopédicos

Para corregir todas las Desviaciones de Piés y Piernas; Tumores Blancos en las Articulaciones; Parálisis Infantil; Coxalgi; Deformados, lorbados. Corsés Ortopédicos reformadores de la Escoliosis. Mal de Pott, Desviaciones de la Columna Vertebral; Amputados, Brazos y Piernas Artificiales últimas creaciones. Calzados Ortopédicos y Aparatos Especiales para Piernas Cortas; Fajas Anatómicas para Señoras y Caballeros hechas rigurosamente a la medida, para Operados de Apendicitis, Hernias, Riñón Móvil, Enebraciones, Embarazos, Matriz, Obesidad, Aparatos especiales para Hernias.

## SORDOS

Fuera todas molestias para oír, que producen ruidos, zumbidos, etc. Alivio inmediato y reeducación de los oídos por los famosos aparatos especiales de Mr. Arce que gradúa y adapta a cada caso de sordera el aparato adecuado que hace oír en el acto a todos los sordos.

ADVERTENCIA: Vista la influencia de clientes, es prudente no esperar a última hora.

APARATOS A. F. U. V. Al alcance de todas las familias. Tratamiento para aliviar numerosas enfermedades; el propio enfermo puede hacerse las aplicaciones sin peligro ninguno; es muy eficaz para niños débiles y raquíticos, reuma, gota ciática, dolores articulares, debilidad sexual, estreñimiento, hemorroides, varices, parálisis infantil, etc.

Veán, con toda confianza, al reputado Ortopédico de París señor Arce, que recibirá personalmente en:

PAMPLONA: Hotel Perla, martes 1 y miércoles 2 diciembre.

ZARAGOZA: HOTEL ORIENTE (Coso, 13), JUEVES 3 DICIEMBRE (de 9 a 2 tarde).

Jaca: Hotel Mur, viernes 4 diciembre (de 9 a 2).

Barbastro: Hotel San Ramón, sábado 5 diciembre (de 9 a 2).

Huesca: Hotel España, domingo 6 diciembre (de 9 a 2).

Calatayud: Hotel Muro, lunes 7 diciembre (de 10 a 2).

Daroca: H. "La Amistad", martes 8 diciembre (de 9 a 5).

Calamocha: Hotel Central, miércoles 9 diciembre (de 9 a 5).

Teruel: Hotel Turia, jueves 10 diciembre (de 9 a 2).

Valencia: Hotel España, viernes 11 y sábado 12 diciembre.

ARCE: A. el Sabio, 9.—ALICANTE

5.º "Quinteto de clarinete", Mozart (género clásico). Orquesta.

6.º "Rondo Capriccioso", Mendelssohn, y "Siempre p'ante", Larregla. Piano, por la señorita María Luz Sánchez.

7.º "Fausto", Gounod (género dramático). Orquesta.

8.º "Rapsodia", Lizts. Piano, por la señorita María Teresa Tutor.

9.º "Andaluza", Granados (género popular). Orquesta.

10. "Aforanzas", rapsodia riojana (género popular). Orquesta.

La orquesta estaba formada por los alumnos Félix Llorente, Ismael Duserm, José García, Severino Escalona, Antonio Casado y Benito Herce, violines; José María Casas, flauta. Gerardo Lasheras, clarinete; Luis Alfaro, saxofón; José Alfaro, armonium, y el exalumno M. Alfaro, contrabajo.

Invitado a este acto tuve el gusto de escuchar el citado programa, habiendo gustado extraordinariamente a todo el distinguido público allí congregado, sobresaliendo, entre todo el repertorio, la segunda parte de piano, ejecutada a cuatro manos por las jovencitas Pilarín Ruiz y Encarnita Escorza, que ejecutaron "Natalia", de Pagano.

La señorita María Teresa Tutor, en su discurso "Sobre Historia y Estética de la Música", fué muy aplaudida.

En resumen: el acto resultó brillantísimo y feliz desde estas columnas a todos cuantos tomaron parte en el acto, así como a su profesor, don Pedro Gutiérrez Pena, que ha sabido ganarse este simpático acto por sus alumnos.

CINES. — La película que el último domingo pasó el Cine Díaz la volvió a repetir nuevamente el lunes, en vista del rotundo éxito alcanzado el día anterior. Esta película es hablada en español y con el título de "Toda una vida", por artistas todos ellos conocidos por el público y admirados en la pantalla.

Para muy en breve esta Empresa prepara grandes acontecimientos cinematográficos, anunciando ya para fecha próxima la superproducción Metro "El presidio".—MANOLILLO.

## La Almunia

INAUGURACION. — El domingo, 22 del corriente, fué inaugurado en esta población un Despacho Central, instalado por la Compañía de los ferrocarriles de M. Z. A., a cargo de la Empresa de transportes de esta plaza Serrano-Longares.

El referido Despacho está habilitado para expedición de billetes, facturación de equipajes y servicio de toda clase de facturaciones a la estación de Riecla-La Almunia, pudiéndose expedir y recibir mercancías para toda la comarca de Cariñena, Almonacid, Cosuenda, Aguarrón, Alfamén, Alpartir, etc., etc.

Es importantísima la implantación en esta plaza de la indicada Central, por los innumerables beneficios de comodidad, rapidez y economía que ha de reportar, tanto al vecindario de esta villa como a los pueblos ya referidos de todo el Campo de Cariñena, por lo que felicitamos a nuestros queridos amigos los hermanos Serrano Longares, ya que, debido a su esfuerzo, y venciendo grandes dificultades y obstáculos, han podido al fin crear un Despacho Central, que tanta importancia da a un

pueblo y tantas comodidades prestará a todos.

Para dicha inauguración vinieron expresamente muy distinguidas personalidades, cuyos nombres citamos a continuación:

Don Marcelino Sánchez, agente comercial de la Compañía M. Z. A.; don Joaquín Rodríguez, jefe de oficinas del Servicio Comercial de Madrid; don Mateo Manzanares, inspector de sección; don M. Lacruz, jefe de estación de La Almozara; don Angel Bravo; don Antonio Bravo; don José Cortés y don N. Lacruz, funcionarios del Servicio Comercial y de Reclamaciones de Madrid y Zaragoza; don José Carmona, teniente de Carabineros; don Federico Laguna, teniente de la G. C. de Epila; don Antonio Plaza, jefe de estación de Riecla; don César Andrés, don Cristóbal Mateo y los industriales de Cariñena y Riecla don Ignacio del Río, don Julián Ibáñez, don Mariano Ramón y don Pablo Suso.

De la localidad asistieron representaciones de las autoridades, Ayuntamiento, Banca local, comerciantes, industriales, labradores, Prensa de la región, autoridades sanitarias, banda de música, etc., etc.

Para celebrar dicho acontecimiento y haciendo honor a la espléndida y amabilidad de los ya citados hermanos Serrano Longares, fueron obsequiados los concurrentes con un espléndido banquete admirablemente servido por la fonda del Comercio, pronunciándose a la hora del champán elocuentes brindis, felicitando a los encargados de dicho Despacho Central y abogando todos por la prosperidad y desarrollo del mismo.

Don Marcelino Sánchez y don José Carmona nos deleitaron con sus admirables charlas llenas de ingenio y gracia, haciéndonos pasar un rato muy agradable.

Repetimos nuestra más cordial y sincera felicitación a los tan repetidos hermanos Serrano, deseándoles toda clase de prosperidades hasta alcanzar el máximo grado de importancia en esta clase de negocios, ya que por la laboriosidad, constancia y seriedad que les caracteriza se hacen acreedores a ello.

UN RUEGO. — Repetidamente llegan a nosotros quejas muy justificadas referentes al mal estado que se encuentra la carretera en el trozo que comprende desde esta villa a la estación Riecla-La Almunia, por lo que rogamos al señor jefe de Obras públicas de la provincia vea, a ser posible, que sean atendidas tan razonables quejas.

DE SOCIEDAD. — El día 25 del actual contrajeron matrimonial enlace la bellísima señorita Hermína Bordehose y el culto funcionario del Banco de Crédito don Luis Díez Traín, emparentados ambos con distinguidas familias de esta localidad.

El acto se vió concurridísimo, recibiendo la feliz pareja muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra muy sincera.—CORRESPONSAL.

## Santa Cruz de la Serós

UNA BODA. — Se ha celebrado el matrimonial enlace de la bellísima señorita de esta localidad Pepita Martínez Sarasa y el distinguido joven de Jaca don Hilario Casanova Franco, culto funcionario afecto al servicio de Aduanas y contrabando.

Además de los muchos familiares y amistades que acompañaron a los contrayentes, entre los que se encontraban muy encantadoras señoritas, se llenó el local de gran número de curiosos que fueron a presenciar el acto.

Dicha ceremonia corrió a cargo del digno juez municipal, don Caprasio Sarasa, auxiliado por el competente secretario del Juzgado, don Matías Bartolomé, siendo padrinos la bella y elegante señora doña Carolina Callizo y don Antonio Martínez, padre de la desposada, firmando el acta como testigos don Federico y don Miguel Casanovas, don Joaquín Martínez y don José Toyas.

Pepita Martínez, que, además de sus naturales encantos iba primorosamente ataviada, estaba guapísima en el acto nupcial, terminado el cual los novios y acompañantes se dirigieron en varios automóviles al domicilio de los padres de la desposada, situado fuera del casco de la población, donde se sirvió un banquete, marchando después los nuevos esposos con dirección a Zaragoza y otra capitales para pasar los primeros días de la luna de miel, que los deseamos sea eterna.—CORRESPONSAL.



Usted cuida su boca cada día pero... y su garganta?

Sin embargo, cuántas impurezas y microbios debe filtrar su garganta. No extrañe, pues, que flaquee algunas veces. Pero alerta, entonces, con las consecuencias!

Al menos, si la ayudara usted un poco. Basta que cada día chupe usted algunas Gaba, esta verdadera golosina que obra como un gargarismo seco. Tome tantas como quiera. Es un preventivo que nunca de-sagrada y jamás perjudica su estómago.

60 céntimos caja pequeña  
Caja grande 2.10 pesetas  
Nueva caja UNA peseta

Cuide su garganta a diario — gargarice usted en seco con las deliciosas Gabas!

**Gaba**



LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Los Desposorios de la Santísima Virgen con San José. Santos Juan Berchmans, S. J. San Siricio, papa; Silvestre, abad; Leonardo de Puerto Mauricio, confesor; Pedro y Bellino, obispos.

Indulgencia plenaria en la capilla del Pilar y en Santa Catalina.

Cultos de hoy.—Por la Obra de los Jueves Eucarísticos, por la mañana, comuniones generales en todas las iglesias, y por la tarde, a las cinco, en San Cayetano, la Hora Santa, con plática, cánticos y bendición a las cuatro y media, en la capilla de Conventuales (frente a la estación de Carifena), y en los Escolapios; a las cinco, en los PP. Capuchinos (Torre-ro), en la capilla del barrio de las Delicias y en el Colegio de Sordomudos y ciegos (Temple, 1), y a las diez de la noche, en las Angélicas (Pilar, 15).

En San Carlos, a las ocho, misa de novena a la Medalla Milagrosa, y por la tarde, a las cinco, continúa el solemnisimo novenario, con sermón por el muy ilustre señor doctor don Leopoldo Bayo, canónigo.

En San Felipe, a las cinco y media, ejercicio del mes de ánimas, con sermón por el R. P. Demetrio Zurbita, S. J.

En la capilla de las Hijas de la Caridad (Escuelas de la Milagrosa de Torrero), segundo día del triduo a la Aparición de la Virgen de la Medalla Milagrosa.

En esta capilla están las Cuarenta Horas, hoy y mañana, de ocho de la mañana a cinco de la tarde.

SORTEO DE UNA IMAGEN

La imagen de Nuestra Señora del Pilar, que anualmente sortea la Corte de Honor de Señoras, ha correspondido este año al número 39.075, que es el del premio mayor de la Lotería Nacional sorteada el día 21 del presente, festividad de la Presentación de Ntra. Sra. en el templo. El afortunado poseedor del referido número puede pasar a recogerla.

LA FIESTA DE LOS CARRETEROS

En Zaragoza sigue la piadosa costumbre de celebrar, en determinados días del año, fiestas religiosas a los santos Patronos de los gremios en ella establecidos. Un día son los carpinteros a San José; otro los cerrajeros a San Pedro Mártir, de Verona; los albañiles, a Santa Teresa; los canteros, a San Clemente; los sastres, a San Homobono; los zapateros, a San Crispín; los ganaderos, a San Simón y Judas; los labradores, a San Antón y San Isidro; los constructores de coches, a San Cristóbal, etc., etc.

Ayer se celebró la fiesta de los carreteros y conductores de coches, que tienen por Patrona a Santa Catalina, virgen y mártir.

En la misa solemne, cantada por las religiosas Dominicas de Santa Rosa, predicó el R. P. Pedro Capalvo, de las Escuelas Pías, haciendo resaltar la pureza y fortaleza de la Santa de Alejandría, virtudes de las cuales dió tantas pruebas en el transcurso de su vida, y aleccionó a los patronos carreteros con las doctrinas que ella practicó y cuya imitación tanta falta hace en los tiempos presentes.

Terminada la fiesta el mayordomo, que este año es el conocido joven don

Antonio Saló, dueño de la popular carretería de la calle del Portillo, obsequió con un espléndido lunch a sus compañeros de oficio, haciendo votos por que no decaiga la piadosa costumbre de celebrar todos los años la fiesta de Santa Catalina.

ASMITICO: No dejéis de probar la moderna especialidad ASMON-BRUMON: quedaréis sororendidos de su resultado. Farmacia Rios

“LA INGLESA” PRESERVATIVOS Calle Valenzuela, 18

“HUDSON”

Vendo, barato, modelo 1929, siete plazas, estado casi nuevo. F. Echevarría, Alameda Urquijo, 18, 1.º, BILBAO

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

¿Cuál es la causa de la epilepsia?

¿EXISTE UN REMEDIO PARA ESTA?

Nueva York, E. U. A.—Un librito conteniendo la opinión de famosos médicos y que se titula “¿Puede curarse la Epilepsia?”, ha despertado gran interés en todo el país. El doctor Im e, de Budapest, Hungría; el Dr. Miner, de Nueva York, y el doctor Bowers, de Los Angeles, han discutido este interesante tópico, lo que ha determinado la exposición de interesantes doctrinas y sabias disertaciones sobre el particular. Cualquiera persona que escriba a Educational Division, 509 Fifth Avenue, Nueva York, E. U. A., Despacho 774 D., recibirá un ejemplar gratis de este librito mientras haya ejemplares disponibles.

VUESTROS NENES.....



NO TENDRAN FRIO CON

TRAJES DE PUNTO

LA PASTORA

DE VENTA EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DE GENEROS DE PUNTO



EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA HACE PRESTAMOS

Con garantía de fincas rústicas y urbanas. PARA CONSTRUIR casas y reformarlas, en poblaciones y cabezas de partido. Para cambiar las hipotecas hechas con prestamistas particulares. Los préstamos del Banco Hipotecario pueden amortizarse entregando cantidades a cuenta, a comodidad de los deudores. NO SE PAGA LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES. Los impresos los facilitan gratuitamente los AGENTES DE PRESTAMOS: Enrique Armisen Montfort y Anselmo Gracia Forcés Alfonso I. núm. 12, entlo. dcha. ZARAJOZA : Teléfono 45-54

VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar, por lo tanto, libre de microbios.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entl.--BARCELONA

tenido ayer el honor de pedir por mí al señor de Lacheneur la mano de su hija...

—¡Y yo se la he negado...!—gritó una voz terrible.

María Ana y los dos jóvenes se volvieron con un mismo movimiento de sorpresa y de espanto.

El señor de Lacheneur estaba allí delante de ellos, y a su lado Chanlonineau.

—Sí, se la he negado—prosiguió Lacheneur—y nunca pude figurarme que mi hija iría en contra de mi voluntad... ¿Qué me habéis jurado esta mañana, María Ana...? ¿Es posible que vos... vos déis citas a los enamorados en el bosque...! Volved a casa en seguida...

—¡Padre mío...!

—¡Volveos digo...! Os mando que os vayáis y basta.

Obedeció la joven y se alejó, no sin dirigir a Mauricio una mirada en que se leía un adiós que ella creía ser eterno.

En cuanto estuvo a veinte pasos de distancia, el señor de Lacheneur fué a colocarse delante de Mauricio con los brazos cruzados.

—En cuanto a vos, señor de Escorval—dijo rudamente—espero no volveros hallar rondando a mi hija...

—Yo os juro...

—¡Oh...! Nada de juramentos. Es una mala acción el desviar a una joven de su deber, que es la obediencia... Acabáis de romper para siempre toda clase de relaciones entre vuestra familia y la mía...

El pobre muchacho trató nuevamente de disculparse; pero el señor de Lacheneur le interrumpió:

—Basta, ya os lo he dicho; lo mejor que podéis hacer es volver cuanto antes a vuestra casa.

Y como Mauricio vacilase, le cogió del brazo y se lo llevó hasta el sendero que atraviesa el bosque de la Reche.

Fué cuestión de diez segundos, y, no obstante, tuvo tiempo de decirle al oído y con el acento amistoso de otros tiempos:

—¡Pero marchaos, desgraciado...! ¿Queréis hacer inútiles todas mis precauciones...?

Siguió con la vista a Mauricio, que se retiraba aturdido de aquella escena, estupefacto de lo que acababa de oír; y solamente, cuando le vió fuera del alcance de la voz, volvió hacia donde estaba Marcial.

—Puesto que tengo el honor de encontraros, señor marqués—dijo—, debo advertiros que Chupin y uno de sus hijos os buscan por todas partes... Creo que es de parte del señor duque, que os espera para ir al castillo de Courtmieux.

Volvióse hacia Chanlonineau, y añadió:

decepciones han agriado su carácter, no han cambiado su corazón. Su exterioridad altanera, imperiosa y a menudo áspera ocultan una bondad que muchas veces he visto por mí mismo degenerar en debilidad. ¿Y por qué no he de confesarlo? El duque de Sairmeuse, bajo sus canas, conserva las ilusiones de un niño... y no quiere comprender que el mundo ha adelantado mucho de veinte años a esta parte... En fin, todavía estábamos en Montaignac, cuando ya los enemigos del señor de Lacheneur habían hallado el secreto de indisponer a mi padre contra él...

Hubiérase jurado que decía la verdad; tan persuasiva era su voz y tan de acuerdo con sus palabras estaba la expresión de su rostro, su gesto y sus miradas.

Y Mauricio, que adivinaba que estaba seguro de que mentía cínicamente, permanecía asombrado de aquel talento de actor que proporciona el trato con “la alta sociedad” y que él ignoraba por completo.

Pero, ¿a dónde quería ir a parar y qué objeto tenía aquella comedia?

—No podéis figuraros, señorita, lo que sufrí ayer en la salita del presbiterio. No, no recuerdo en mi vida un momento más cruel. Yo comprendía perfectamente el heroísmo del señor de Lacheneur. Sabiendo nuestra llegada se presentó, y sin vacilación alguna despojóse voluntariamente de una fortuna... y le trataron mal... Aquel exceso de injusticia me causaba horror, y si no protesté en alta voz, si no me rebelé, es porque la contradicción irrita a mi padre hasta la locura... Pero, ¿a qué protestar...? El sublime impulso de vuestro cariño filial debía ser más poderoso que todas mis palabras. Aún no habían salido de la aldea, cuando ya el señor de Sairmeuse, avergonzado de sus preveniciones, me decía: “Hice mal, pero soy un anciano y no podría revolverme a dar el primer paso; id, marqués, a ver al señor de Lacheneur y “obtened que olvide...”

María Ana, más roja que una amapola, bajaba los ojos visiblemente turbada.

—Os doy gracias, caballero—balbuceó—, en nombre de mi padre...

—¡Oh, no me déis las gracias!—interrumpió Marcial con voz ardiente—. Yo seré quien tendrá que dáros las si obtenéis del señor Lacheneur que acepte las justas reparaciones que le son debidas... y las aceptará, si consentís en defender nuestra causa... ¿Quién ha de poder resistirse a vuestra dulce voz y a vuestros hermosos ojos?

Por muy inexperimentado que fuera Mauricio, no podía ya dejar de comprender los proyectos de Marcial. Aquel hombre, a quien odiaba ya mortalmente, se atrevía a hablar de amor a María Ana delante de él... De modo que hacía una hora que le ultrajaba y se burlaba abominablemente de su simplicidad.



## LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

son la medicación natural, sana y eficaz que viene remostrando, desde hace 25 años que se crearon, su extraordinario poder curativo gracias a la perfecta capacidad de asimilación de los elementos que contienen las científicas asociaciones de plantas de que se componen, las cuales ejercen una poderosa depuración y renovación orgánica restableciendo la salud plenamente.

Las personas enfermas que deseen curarse definitivamente, deben pedir hoy mismo el

**BOLETIN MENSUAL**

**« Lo que dicen los Curados »,**

en el cual se reproducen las cartas de agradecimiento que recibimos cada mes de personas de todas las clases sociales de España y de todo el mundo que también sufrieron y han recuperado fácilmente la salud y la alegría.

Sr. Dtor. de Laboratorios Botánicos y Marinos, Peligros, 9, Madrid, o Ronda de la Universidad, 6, Barcelona.

Sirvase mandarme Gratis y sin compromiso el Boletín Mensual "Lo que dicen los Curados" y el Libro "La Medicina Vegetal"

Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_ 168

**SE MANDA GRATIS**

Útilice Vd. el adjunto cupón hoy mismo, mandándolo en sobre abierto, como impresos, con sello de 2 cts

**INDICACIONES**

N.º 1 Diabetes.

" 2 Albuminuria.

" 3 Reuma, Artritis.

" 4 Anemia.

" 5 Solitaria.

" 6 Nervios: Epilepsia.

" 7 Tos terina.

" 8 Reglas dolorosas.

" 9 Lombrices.

" 10 Diarrea y enteritis.

" 11 Obesidad, Parálisis.

" 12 Depurativa sangre.

" 13 Enfer del estómago.

" 14 Mala circulación de la sangre, Varices, Hemorroides.

" 15 Tos, Gripe, Bronquitis, Asma.

" 16 Corazón, Riñones, Hígado, Vejiga.

" 17 Estreñimiento.

" 18 Úlcera estómago.

" 19 Úlcera Varicosas.

" 20 Preventiva enferm.

**J. ONDIVIELA GOMEZ**

Medicina general.—Entermedades de la piel.—Rayos ultravioleta.—Diatermia.—Electricidad médica.

Consulta de 12 a 2 y de 5 a 8

Cuatro de Agosto, 5, pral.—Tel. 25-50

**TALLER DE MAQUINARIA**

**: AGRICOLA :**

**FRANCISCO LUCIA**

Portillo, núm. 135.—Teléf. 20-12



**ARADO BRABANT GIRATORIO**

Desgranadoras de maíz, precio 165 pesetas.

Triturador de remolacha, precio 55 pesetas.

Prensas para alfalfa y paja. Gradas canadienses. Arado de hierro Cultivador de remolacha. Vertederas de todos los sistemas.

**ENFERMEDADES DE LA PIEL**

**Dr. Lambán Falcón**

COSO 132, duplicado

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

**CLINICA DENTAL**

**Juan Castejón**

DONTOLOGO

PLAZA DEL PILAR, número 26, PRAL.

# Bien afeitado por 5 cts.!!

Una pulcra presentación, indispensable hoy a todo el mundo, se consigue con un gasto de cinco céntimos, que es lo que cuesta afeitarse a diario con las


## HOJAS DE AFEITAR "TOLEDO"

DE LA FÁBRICA NACIONAL DE TOLEDO

Cuestan 35 céntimos y sirven para 7 afeitados como mínimo



PRODUCTOS NACIONALES, S. A. - MADRID



**Los mejores abrigos**

**Los más baratos**

**Los más bonitos**

**los encontrará en la tan acreditada sastrería**

## La Bayonesa

CERDAN, NUM. 32

## MUEBLES CASTILLA

San Jorge, 3 y 5. - ZARAGOZA

De lujo: en planta baja. - Económicos y a plazos: en el entresío

La certidumbre de ese horrible insulto hizo subir toda la sangre a su cerebro.

Cogió a Marcial por el brazo y con una fuerza irresistible le hizo girar dos veces sobre sus talones, y rechazándole luego le lanzó a diez pasos de distancia, exclamando:

—¡Ah! ¡Eso es ya demasiado cinismo, señor marqués de Sairmeuse!

La actitud de Mauricio era tan terrible, que Marcial le vió arrojarle sobre él. La violencia del golpe le había hecho caer con una rodilla en tierra y sin levantarse armó su escopeta, dispuesto a hacer fuego.

Esto no era cobardía de parte del marqués de Sairmeuse, pero el pegarse le parecía una cosa tan innoble y tan baja que hubiera matado a Mauricio como un perro antes que dejarse tocar con la punta del dedo.

Esta explosión de la ira legítima de Mauricio, María Ana la esperaba y hasta la deseaba hacía un momento.

Aunque más inexperta todavía que su amigo, era mujer y no había podido equivocarse al oír las frases del joven marqués de Sairmeuse.

Evidentemente la "hacia la corte". ¡Y con qué intenciones...! Fácil era adivinarlo.

Su turbación mientras el marqués hablaba con voz cada vez más tierna provenía del estupor y la indignación que sentía ante una audacia tan prodigiosa.

¡Cómo, en vista de eso, no había de bendecir la violencia que ponía término a una situación atroz para ella y ridícula para Mauricio!

Una mujer vulgar se hubiese arrojado entre aquellos dos jóvenes dispuestos a matarse; pero María Ana no se movió.

¿Acaso no era el deber de Mauricio el defenderla cuando la insultaban? ¿Quién, si no él debía protegerla contra las galanterías de un libertino? Ella, que era la energía misma, se hubiera avergonzado de amar a un ser débil y pusilánime.

Pero toda intervención era inútil.

Si la pasión generalmente ciega, algunas veces también ilumina.

Mauricio comprendió que hay ciertas injurias que no deben siquiera sospecharse, so pena de dar ventajas sobre sí mismo a quien las dirige.

Comprendió que María Ana debía estar fuera de la cuestión y que a él le tocaba explicar los motivos de su agresión.

Aquella inteligencia instantánea de la situación operó en él tan poderosa reacción, que recobró en un instante, como por magia, toda su sangre fría y el libre ejercicio de sus facultades.

—Sí—prosiguió con tono de reto—. ¡Basta de hipocresía, señor marqués...! ¡Atreverse a hablar de reparaciones después del tratamiento que vos y los vuestros le habéis hecho sufrir, es añadir a la afrenta una hu-

millación premeditada... y eso no lo soportaré!

Marcial desarmó su fusil, se había levantado y limpiado la rodilla de su pantalón, al cual se habían pegado algunos granos de arena, con una flema cuyo secreto aprendió en Inglaterra.

Era demasiado listo para no conocer que Mauricio ocultaba la verdadera causa de su arrebato; pero, ¡qué le importaba...! Aun confesándose que impulsado por la extraña impresión que producía en él María Ana, había ido demasiado pronto y demasiado lejos, no por eso estaba disgustado.

Sin embargo, era preciso contestar y conservar la superioridad que se imaginaba haber tenido hasta entonces.

—Nunca sabréis, caballero—dijo mirando sucesivamente a su escopeta y a María Ana—, todo lo que debéis a la señorita Lacheneur. Espero que nos volveremos a encontrar...

—Ya me lo habéis dicho otra vez—interrumpió bruscamente Mauricio—. No hay cosa más fácil que encontrarme... El primer aldeano que halléis en el camino os indicará la casa del barón de Escorval.

—¡Pues bien...! Caballero, tal vez os mande a dos amigos míos...

—¡Oh! ¡Cuando gustéis...!

—Naturalmente... Pero antes deseo saber en virtud de qué poder os improvisáis juez del honor del señor de Lacheneur y pretendéis defenderle cuando no se le ataca... ¿Qué derechos tenéis para eso?

En el tono socarrón de Marcial comprendió Mauricio que había oído parte, por lo menos, de su conversación con María Ana.

—Mis derechos—contestó—son los de la amistad... Si os digo que vuestras gestiones son inútiles es porque sé que el señor de Lacheneur no aceptará nada vuestro... No, nada, sea cual fuere la forma con que disfracéis la limosna que queráis arrojarle, sin duda para hacer callar a vuestra conciencia... Pretende guardar su afrenta que es su honor y vuestra vergüenza. ¡Ah! ¡Habéis creído rebajarle, señores de Sairmeuse...! Pues lo habéis elevado mil pies sobre vuestra falsa grandeza... Su noble pobreza deshace vuestra opulencia como yo deshago este montón de arena con el tacón de mi bota... El recibir algo vuestro... ¡qué locura...! Tened entendido que todos vuestros millones no os proporcionarán jamás un placer que se asemeje al inefable goce que sentirá cuando viéndoos pasar en vuestra carroza, se diga: "Estas gentes me lo deben todo."

Sus ardientes palabras tenían tal fuerza de emoción que María Ana no pudo resistir al deseo de estrecharle la mano. Y esta sola acción los vengó de Marcial, que palideció.

—Pero aún tengo otros derechos—prosiguió Mauricio—. Mi padre ha

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS MINIMO. 15 PALABRAS

SE ADMITE HASTA UNA SOLA INSERCIÓN

LEY DEL TIMBRE

Segun dispone el articulo 10 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Table with 2 columns: Price range (e.g., hasta 10 pesetas, de 10'01 a 100, etc.) and corresponding tax amount (e.g., 0'10, 0'15, 0'30, etc.).

El impuesto del timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la manita que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDA o vende piso en buenas condiciones—en las Casas baratas—, calefacción, baño, ascensor, "La Inmobiliaria", Alfonso, 16, once a doce y media.

ARRIENDO dos pisos, principal y tercero, en 135 y 120 pesetas, con cuarto de baño, calefacción, terraza y lavadero. Rufas, 14 y 16, portero informará.

PISOS. Casta Alvarez, 36, 75 pesetas mes; Serón, 6, pesetas 42'50 mes. Informarán porteros.

SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16, oficinas.

SE ARRIENDAN dos hermosas tiendas. Razón, San Juan y San Pedro, carbonería.

ARRIENDO gran local, buenas luces, en 100 pesetas, para industria o lo que convenga. Razón, Santiago, número 15, piso tercero.

PISOS recién restaurados; inmejorables adiciones higiénicas: agua, mosaicos, económica, instalación, timbres, galería, terraza, lavadero, sol. Informarán, Escuelas (Torre-ro), Villa Luisa.

SE ARRIENDAN habitaciones modernas, con 12 departamentos, galería cerrada, cuarto de baño, termosifón, dos waters, desde 115 pesetas. Gascón de Gotor, 7 (Subida Cuéllar).

COLOCACIONES

SEÑORITA para modelo de escultura se necesita en el estudio del escultor Burriel. Paseo Pamplona, 5 (entrada por la verja).

NECESITO desde el día aprendiz para oficina informado. Señor Magallón, Pignatelli, 77, 2.º, de diez a once.

ENSEÑANZAS

INSTITUTO "ANDOLZ". Primer Centro de preparación completa para carteros urbanos. Banco de España y Ministerios. Contabilidad, taquigrafía, correspondencia, cálculos, etc. Horas compatibles para obreros y dependientes (autónoma independiente para señoras). Constitución y Mártires, 2 (junto al estanco). Clases hasta las once de la noche. Profesorado especializado y funcionarios.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción con coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

MADAME CASSOU da clases particulares de francés en su casa y a domicilio. Pizarro, 4, 1.º derecha.

"PROODOS". Academia-Escuela. Enseña práctica y rápidamente: Contabilidad, Aritmética, Mecanografía, Taquigrafía, Francés, Inglés (profesores nativos), Latín, Ortografía-Gramática, Reforma letra, Enseñanza primaria y complementaria, Oposiciones, etc. Aulas independientes para señoritas. Cinco de Marzo, número 5.

10 ANTIGUA DIEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ. Contabilidad - Comercio Mecanografía - Bancos. CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS. Horas: OCHO mañana a DIEZ noche. CLASE DIARIA. ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL. CURSO 31.º. Calle Dura de Horta, 13.

TELÉFONO 13-63. ZARAGOZA

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas: de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

MUEBLES CASTILLA", contado y plazos.

CARTEROS urbanos. Preparación especial para la convocatoria anunciada en la "Gaceta". Edad desde los 18 años. Horas de clases compatibles con el trabajo habitual, para los que quieren mejorar la situación. Preparación completa y fácil por profesorado competentísimo, 20 pesetas mensuales. Academia Kühnel. Mártires, 1, principal y tercero.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de signaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices Colegio San Agustín. Mayor número 57.

FINCAS

VENDEMOS finca Casablanca. Casa planta piso, terreno cercado tapias 1.600 metros, propia vaquería granja avícola, portada grande servicio carruajes, cobertizo, locales criar cerdos, tres cahices tierra, junto o separado. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

PROPIETARIOS: Urge colocar capital sobre fincas rústicas y urbanas en la capital y pueblos de la provincia, a un módico interés. Informamos la Agencia Aragón, Democracia, núm. 22.

PROPIETARIOS: Facilitamos dinero sobre fincas rústicas y urbanas a la tanto por ciento muy reducido; gestionamos estos asuntos con actividad. Agencia Buenos Aires, Azoque, 42, segundo.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

¿DESEARÍAS adquirir fincas? ¿Os interesa venderlas? ¿Necesitáis hipotecarlas? ¿Queréis colocar vuestro capital? Consultando con Sanz os resolverá cuanto le sea encomendado. Cuatro de Agosto, 29, primero.

CHALET con 1.200 metros, a 150 Sagasta, se vende en buenas condiciones o terreno aparte. "La Inmobiliaria". (Registrado). Alfonso, 16, once a doce y media.

OLIVAREROS

El antiguo Molino de Aceite del Camino de la Bailera, TORRERO, 217, recibirá olivas para su molturación desde el día.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

FINCA en venta, chalet y locales para talleres o colegio. Céntricos—juntos o separados—, buenas condiciones. "La Inmobiliaria". (Registrado). Alfonso, 16, once a doce y media.

TORRE a doscientos metros tranvía, con hermosa casa y vaquería. Se vende en buenas condiciones. "La Inmobiliaria". Alfonso, 16, once a doce y media.

OCASION: Casa con jardín, próxima Sagasta. Galerías, mediodía. Se vende en 125.000 pesetas. "La Inmobiliaria". (Registrado). Alfonso, 16, once a doce y media.

OCASION: Vendo casa, a 40 metros Coso, buena renta, mucha fachada. "La Inmobiliaria", Alfonso, 16, once a doce y media.

VENTAS

AUTOCASION. Verdad de las gangas. "Ford" moderno, con matrícula Z más del 4.000; tres "Citroëns", 5 HP., uno cerrado; "Peugeot", último modelo; 2 "Buik" turismo, como nuevos, y 20 coches más de 5 a 20 HP; camiones, uno "Lafit", Z 3.362, para tres toneladas; otro, "Chevrolet", 6 cilindros, Z 3.449, como nuevo, para dos toneladas; varias camionetas "Ford" y otras marcas, a precios sumamente económicos, todos garantizados. Avenida de Madrid, núm. 101, teléfono 44 32, Zaragoza.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 166 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas donde Aranda, 9.

ANAS especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Casal. Democracia, 18.

FABRICA de narinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

VENDO bonita perra loba, de un año (no se ha cruzado aún con ningún perro) o la cambio por Meclil. Informarán, Agencia Gil, Boggiero, 59, bajo.

VENDO caballo entero de seis años; sirve para recela y labor. Para verlo y tratar, dirigirse a Basillano Machín, en Navardín (Zaragoza).

VENDO carro para 3.000 kilos, tres machos de tiro pesado; Citroën 10 HP.; Citroën 5 HP., en perfecto estado, Manuela Sancho, 42, Zaragoza.

SE VENDE, con 15 por 100 de rebaja, una libreta del Banco Hispano de Edificación, suscrita por diez lotes de pesetas 1.000, con cuarenta meses antigüedad. Coso, 146, zapatería.

FORD último modelo, casi nuevo. Razón, Coso, 87, entresuelo derecha, de tres a cinco.

VENDO Citroën 10 HP., B-14, conducción interior, muy bien calzado. Informes, San Pablo, 20 (tintorería).

SE VENDEN de mulas buenas para el trabajo, de pocos dineros. Utebo, torre de Vicente Lafarga.

SE VENDE coche "Fiat", modelo 505, siete plazas, estado como nuevo, toda prueba. Emilio Sahún. Paseo Ebro, 62, 1.º, Zaragoza, de ocho a diez y de tres a siete.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

SE VENDE caballo bretón alazán, de cuatro años y 1'58 alzada, propio para tiro y labranza a toda prueba. Emilio Sahún. Paseo Ebro, 62, Zaragoza. Tardes de una a tres y de siete a ocho.

SEDERIA y novedades "Ramuntxo", Cerdán, 9. Para encontrar verdaderas novedades y precios excepcionales en pieles, medias y calcetines. Guantes, carteras, collares, perfumería, cinturones, cintas, broches, hebillas, puntillas, encajes, botones, bolsos de provisiones, etc., visitar esta casa.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

PIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Lee banco jardín. Bañeros. Cuberías. Cortadillo para ne-raduras. Chapa cortada sobre medida. Compra venta de charra. Cervero y Falide. Agustina de Aragón, 57.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacera-tores, nerrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existentes. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Palle-es Palamás, Lapuyado, 68 Zaragoza.

SE VENDE papel para envolver, en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molturadores harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 162. Teléfono 1718.

MUEBLES CASTILLA, de lujo y económicos. Calle San Jorge.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja, Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 4160.

PRESNAS PARA VINOS, de varios sistemas. Prensas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundación Avery, Sociedad Anónima, Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

SE VENDE camioneta furgón, propia reparto, Chevrolet seis cilindros, seminueva. Razón, Garage Citroën.

SE VENDE galera y aparejos Avenida del Puente del Pilar, 224 A.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin atillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, teléfonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer máquinas escribir, bicicletas, llajajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alfuzillo mantillas y tejidos. Comercio y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compra-venta. Viuda de Vicente Pérez Boggiero 21 y 23.

MUEBLES Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de una, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, canas, cómodas, entredoses, sillas, espejos cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo núm 39, esquina a plaza.

VENDO chopos Canadá, Bordill, Poncella y Lombardo, desde 35 a 150 por 100, según tamaño; árboles frutales buenas clases, de 1,35 a 1,70 planta, buena fuerza. Manuel Martínez, Calatorao.

PELUQUERIAS

GOYA, ondulación permanente, con el maravilloso aparato americano "Shelton", 10 pesetas servicio completo. Unica casa que posee secador res silenciosos. Don Jaime, 70. Teléfono 2658.

SEÑORAS.. Atención! Ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación a agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono número 38-04.

MUEBLES CASTILLA, de calidad garantizada y precios razonables.

HUESPEDES

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

DENSIÓN TERUEL, precios económicos, cuarto baño, trato esmerado, habitaciones reformadas. Calle Casa-Jiménez, 1, principal. Teléf. 31-95.

VIAJEROS: Hospedaje en la Pensión Aragón. Pensión pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Vestidas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

SE CEDE sala con alcoba amueblada, derecho cocina, a señorita o matrimonio. Boggiero, 60, principal.

PENSION DIAZ. Hospedaje completo desde 5 pesetas. Habitaciones exteriores, cuarto de baño. Roda, 29, principal (junto a Alfonso).

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, expro-tectora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, 4. Teléf. 26-93.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

TRASPASOS

TRASPASO bares y casas de comida, tiendas de bebidas, ultramarinos. Todo muy barato. Santiago, 19, Agencia Liberal.

MUEBLES CASTILLA. Oportunidades a crédito.

PERDIDAS

PERDIDA de lentes plateados, en estuche negro, por iglesia del Pilar, San Felipe, hasta tranvía Torrero. Ruégase devolución por tratarse de persona necesitadísima, en Roldós-Tiroleses, Alfonso, 4, Zaragoza.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

NAVEGACION



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de noviembre, para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico trasatlántico.

"CAMPANA"

Siguiente salida de Barcelona, el 21 de diciembre, el vapor

"FLORIDA"

Saldrá de Valencia, 6 de noviembre, el vapor

"ALSINA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Solicitan folletos y pasajes el agente don Vicente Usón (barra, delegado de la Compañía Española de Turismo), calle Alfonso I, núm. 16, Zaragoza.

VARIOS

PROPIETARIOS: Informamos sobre facilidad de dinero. Gestionamos estos asuntos con rapidez. Agencia Aragón, Democracia, 22.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, reporte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

FRANQUICACION rápida en asuntos de herencias. Declaraciones de herederos testamentos. Liquidaciones provisionales para el pago de derechos reales. Agencia Orejón, Azoque, 100, principal. Teléfono 23-79.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en la imprenta de este periódico

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO . . . . . 24 .

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

## COMENTARIOS INTERNACIONALES

### Por fin la Sociedad de Naciones ha hecho un nada grato papel

Lo dijimos en uno de nuestros comentarios: si el Japón, potencia poderosísima, no cree conveniente acatar las determinaciones pactadas ante y con la Sociedad de Naciones, el nobilísimo organismo quedará en situación lamentable.

Recojamos la frase de Briand: "No es justo, dada la sensibilidad y el sentido de la Sociedad de Naciones, que nadie intente burlarse de ella con acres comentarios y con frases mordaces". Asentimos. Pero los hechos tienen una realidad incuestionable, la de que el Japón y China no llegan a soluciones de paz porque los japoneses necesitan el territorio manchuriano para cultivar arroz, para que los negocios evaluados en millones, como avanzada conquista, no queden en ruina, y, finalmente, para que sirva de base a expansiones territoriales necesarias para su futuro.

Rusia y los Estados Unidos forman una incógnita; nadie puede precisar si es con la Sociedad de Naciones o contra ella. De modo que ha bastado una actitud rebelde, la japonesa, para que el Consejo del organismo mundial, reunido primero en Ginebra y luego en París, no haya sabido, no haya podido resolver por vías de paz la guerra, no declarada, pero sí en acción, en las llanuras manchurianas.

El ejemplo es merecedor de los comentarios hechos en todos los países.

¿Qué porvenir puede suponerse a esa maravillosa obra mundial, cuya arquitectura política alcanza proyecciones gigantescas? Es posible que, pasado algunos tiempos, digamos de ella que es como una catedral abandonada, en la que sólo pasean unos turistas y viven unos cuantos roedores.

Otro aspecto, de más cercana gravedad para Europa, es el de la influencia del nacional-socialismo alemán y de sus posibilidades de asaltar el Poder si el anciano y magnífico general germano Hindenburg no llama a Hitler para encargarle de la gobernación.

El hecho es incuestionable y de trascendencia, porque tras Hitler hay una expansión nacionalista gue-

rrera y peligrosa y un aliado, Mussolini, que tiene puesta su mirada bélica sobre Francia en convergencia con la germánica.

En el momento en que haya conexión italiana-germana la Sociedad de Naciones desaparecerá para quedar, como hemos indicado, en una arquitectura de estilo pacifista con nuevas formas de legalismo romántico.

El hitlerismo tiende a las grandes organizaciones militares. El fascismo prepara a los niños para la guerra. Los grandes caminos férreos han sido perfeccionados para verter cientos de millares de hombres armados contra la frontera gala. Esas palabras de Mussolini han debido ser aclaradas en Washington al hablar el señor Grandi con el presidente Hoover, pues los ecos sonoros de belicismo alarmaron a los yanquis cuando les fué solicitado empréstito.

De modo que es dable la suposición de que la Sociedad de las Naciones ha de sentir sobre sí en estos momentos la gravitación de una pesadumbre que sólo podrá desaparecer si al enorme peso moral se le colocan las alas de un optimismo en realidad excesivo.

Lamentemos los hechos. Pero no los neguemos.

### Los conflictos sociales

#### LOS PASTORES DE BUJARALAZ

Cumpliendo su acuerdo, ayer dejaron abandonados, los pastores de Bujaraloz, a los ganados que tenían a su cargo, en las respectivas parideras.

Del abandono se dió cuenta inmediata al Ministerio de Trabajo para la adopción de los acuerdos o resoluciones pertinentes.

#### LOS ARRENDAMIENTOS EN MORATA DE JILOCA

Comisiones de patronos y obreros agrícolas de Morata de Jiloca firmaron ayer los contratos referentes a la distribución de arrendamientos.

En su resolución ha intervenido eficazmente la Delegación Regional del Trabajo.

## VISITA DE OBRAS

### En el cubrimiento del Huerva

El alcalde ejerciente, señor Salillas, en unión de la Comisión de Fomento y el arquitecto, don Miguel Angel Navarro, visitó ayer tarde las obras de cubrimiento que se realizan aguas abajo del Huerva.

Tanto el alcalde como los concejales que le acompañaron manifestáronse satisfechos de los trabajos que se realizan.

#### EN LA AVENIDA DEL SIGLO XX

La Comisión de Fomento y el arquitecto, señor Navarro, visitaron también las obras que se llevan a cabo en la Avenida del Siglo XX y en el Parque de Pignatelli, apreciando el acierto técnico en los trabajos de desmonte que se realizan con arreglo al proyecto municipal.

## DESDE MADRID

### La política española en el mes de diciembre

Asistiremos muy pronto a los momentos más interesantes del régimen republicano desde que éste se implantó. La elección de jefe de Estado y el nombramiento por éste de un nuevo Gobierno. ¿Con las Cortes actuales, o no?

La respuesta apasiona y ello hace culminar el interés de los momentos que se aproximan.

De un lado se conoce el criterio que al señor Lerroux merecen estas Cortes. De otro, existe la amenaza fulminada por el señor Largo Caballero, ante la posibilidad de que se intentara la disolución de la Cámara.

He aquí el primer problema que se le plantea al futuro presidente de la República, entre los dos grupos polí-

ticos estimados como inmediatos gobernantes.

No puede aventurarse aún cuál sea la solución, porque es preciso, antes de nada, conocer la resolución que adopte el partido socialista, próximo a reunirse, en cuya reunión han de estudiarse los dos puntos de vista existentes, el de ir al Poder y el de abstenerse, el primero defendido por el señor Largo Caballero, y el segundo por el señor Besteiro.

Pero no es aventurado suponer que el presidente de la República no determine la prolongación o la disolución de las Cortes, sino que deje a ellas el acuerdo de su propio porvenir.

En tal caso puede asegurarse que las Cortes Constituyentes acordarán continuar. La mayor parte de los diputados lo han expresado ya así en conversaciones particulares. Pero en el caso de que el acuerdo no fuera lo suficientemente unánime, asegurase que se iría al "referendum", para que fuera el país el que expusiera su opinión. Ello constituiría un acierto, porque equivaldría a una consulta que en verdad se debe hacer a la Nación.

Si las Cortes Constituyentes continúan parece lo probable que siga en la cabecera del banco azul el señor Azaña, con un Gobierno heterogéneo, el mismo o casi el mismo que hoy existe, pues los partidos en él representados mantendrían sus representantes y acaso únicamente dejaran de estar en él los radicales, pero sin que ello se tradujera en actitud de hostilidad, sino de colaboración externa.

Esta solución—que se apunta como la más probable, aunque ya hemos dicho que no puede concretarse, ni mucho menos, en el día de hoy—daría margen para que las asperezas entre radicales y socialistas se suavizaran y para facilitar la formación de un Gobierno homogéneo el día que terminara la vida de las Constituyentes, según el plazo que marcan quienes piden que no se disuelvan todavía.

En torno a estas posibilidades giran los comentarios políticos, que coinciden en apreciar como interesantísimo el mes que se avecina, en el cual ha de quedar terminada la Constitución, se ha de nombrar presidente de la República y ha de plantear ante él la cuestión de confianza el señor Azaña.

D. L.

## LOS POLITICOS DEL REGIMEN DERROCADO

### Don Francisco Cambó opina que hay que conservar la República, mejorando sus facetas

Don Francisco Cambó ha vivido en París la mayor parte de los días después de la proclamación de la República. No ha ido a la capital francesa voluntariamente expatriado; le llevaron allí los negocios internacionales que giran en torno a este financiero de tipo europeo.

Uno de nuestros redactores le vió en el hotel. Las noticias de su salud

por Cambó. Nuestro redactor preguntó:

—¿Será monárquico su partido?

Y Cambó miró a nuestro compañero asombrado y confuso:

—¿Quién puede pensar en eso? La vuelta de la Monarquía sería el principio y el fin de la catástrofe. Hay que conservar esta República, mejorando sus facetas.

ALVAREZ DE LEON

#### EN EL GRUPO ESCOLAR GASCON Y MARIN

### Se han inaugurado los Roperos Escolares

En el grupo Gascon y Marin han quedado inaugurados los Roperos. Durante todos estos días seguirán funcionando, repartiendo ropas de abrigo entre los alumnos de las diversas escuelas.



precaria corrían en todos los labios. No es cierto, Don Francisco Cambó goza de una buena salud y de un espíritu animoso.

Al suceder el Gobierno de Berenguer a la Dictadura el señor Cambó tomó posiciones para una nueva actuación política. En la calle de los Madrazo montó el tinglado de una secretaría política, encargada de tender la red por toda España. Aquel aparatoso andamio, sobre el cual se colocaban los obreros de la política cambolista, subsiste. Nada de desmontar. Cambó quiere construir y espera el tiempo oportuno para correr los lienzos que ocultan la nueva fachada política.

Son primates de su partido los que ya conocemos, por sus obras y por sus escritos; Ventosa, Vidal y Guardiola... Todos esperaban, si no ser llamados, a que el tiempo cierre el ciclo revolucionario y su colaboración aparezca como cosa natural y aun necesaria.

Don Francisco Cambó sonríe al tiempo presente. Sabe esperar, como los musulmanes, y dar una tregua al tiempo. Conoce bien la Hacienda española y sus pesadumbres. Pero no se aviene a una colaboración personal aislada. Su incorporación a la obra de gobierno será con la falange de sus partidarios colocados en la cabecera los lugartenientes, hábiles, inteligentes, disciplinados e identificados con el señor Cambó.

Pero el partido de Cambó, ¿arrastra su antiguo monarquismo? Realmente el señor Cambó no fué nunca ni monárquico ni republicano; su vida financiera internacional le dió otros vuelos y otros horizontes. Sin embargo, era obligada la respuesta del se-

### D. Mariano Benlliure y los obreros parados



Don Francisco Suárez, afortunado poseedor del número que tuvo opción al toro regalado por don Mariano Benlliure para ser rifado en la corrida a beneficio de los obreros parados, corrida en la que torgó por última vez Juan Belmonte.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

### La actuación del señor Maura en la política

TRAS UNA RECONCILIACION VOLVERA AL PODER EL SEÑOR MAURA

MADRID. — El periódico "Informaciones" dice que se hacen gestiones, que parece van por buen camino, para reconciliar a los señores Maura y Azaña.

No es aventurado decir que en el próximo Gabinete colaborará el señor Maura.

#### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR MAURA

MADRID.— Al salir el señor Maura del despacho de ministros dijo a los periodistas que se habían ocupado de cosas políticas, pero sin trascendencia.

Volvió a negar que hubiera sido nombrado para desempeñar la Embajada en París, porque su labor está en España.

Los periodistas le preguntaron acerca del discurso del señor Ortega y Gasset y dijo que lo esperaba con verdadera impaciencia.

Anunció que a continuación prepararía otro acto político que sería el primero de una campaña que emprendería por toda la Península.

No se devuelven los originales, tanto literarios como gráficos, que se nos remitan espontáneamente.

## Reportajes

Por "Teixi"



—Nada interesante.  
No hay novedades.  
¡Una cosa nueva?  
¡Responsabilidades!